



**ACTA EXTRAORDINARIA #70**

1  
2 Celebrada por el Honorable Concejo Municipal de Talamanca en la sala de sesiones de  
3 la Municipalidad de Talamanca, al ser las diez horas con quince minutos del día viernes  
4 dieciocho de enero del año dos mil diecinueve, con la siguiente asistencia.-----

5 -----

6 **REGIDORES PROPIETARIOS**

7 Sra. Candy Cubillo González Vicepresidenta Municipal -----

8 Sra. Dinorah Romero Morales-----

9 **REGIDORES SUPLENTE**

10 Luis Bermúdez Bermúdez -----

11 Sandra Vargas Badilla-----

12 Horacio Gamboa Herrera -----

13 Helen Simmons Wilson-----

14 -----

15 Msc. Marvin Gómez Bran, Alcalde Municipal-----

16 -----

17 **SÍNDICOS PROPIETARIOS**

18 Yolanda Amador Fallas-----

19 Cándida Salazar Buitrago -----

20 **SINDICOS SUPLENTE**

21 Tito Aníbal Granados-----

22 **AUSENTES:** Los Regidores Pablo Bustamante Cerdas y Pablo Mena Rodríguez. La  
23 Síndica Rosa Amalia López Medrano. Los Síndicos Julio Molina y Giovanni Oporta  
24 Oporta. -----

25 **Nota: La señora Candy Cubillo González, Vicepresidenta Municipal, fungió como**  
26 **presidenta en ejercicio en ausencia del Regidor Pablo Guerra Miranda.** El Regidor  
27 Horacio Gamboa Herrera fungió como propietario en ausencia del Regidor Arcelio García  
28 Morales. El Regidor Luis Bermúdez fungió como propietario en ausencia del Regidor  
29 Pablo Guerra. El síndico Tito Granados fungió como propietario en ausencia de la síndica  
30 Sarai Blanco Blanco.



1 Presidenta Municipal a.i.: Candy Cubillo González

2 Secretaria de actas: Yorleni Obando Guevara

3 **ARTÍCULO I: Comprobación del quórum**

4 Una vez comprobado el quórum la Presidenta Municipal a.i. Candy Cubillo inicia la  
5 Sesión, dando una cordial bienvenida a todos/as los/as presentes.

6 **ARTÍCULO II: Lectura y aprobación del orden del día**

7 Se da lectura al orden del día establecido, el mismo es aprobado por el Concejo  
8 Municipal, mediante votación verbal. -----

9 I. Comprobación del quórum-----

10 II. Lectura y aprobación del orden del día-----

11 III. Oración-----

12 IV. Atención a representantes del AyA para presentar avances de las obras ejecutadas  
13 por esa institución en el cantón y otros temas de interés. -----

14 V. Atención al Comité Cantonal de Deporte y Recreación de Talamanca, para brindar  
15 informe del año 2018 y presentar el presupuesto 2019. -----

16 VI. Mociones y Acuerdos-----

17 VII. Clausura-----

18 **ARTÍCULO III: Oración**

19 La Síndica Cándida Salazar, dirige la oración. -----

20 **ARTÍCULO IV: Atención a representantes del AyA para presentar  
21 avances de las obras ejecutadas por esa institución en el cantón y  
22 otros temas de interés.**

23 La Regidora Candy Cubillo, buenos días, a los personeros del AyA, al señor Diputado David  
24 Gourzong, compañeros regidores, síndicos, señor Alcalde y público presente, antes de empezar,  
25 quiero decirle al público que hoy es una extraordinaria, se ve un tema específico por el cual se  
26 llamó a esta sala, hoy están de oyente, vamos a dejar que las personas expongan, no es que no  
27 se les va a dar el chance de expresar alguna inquietud, pero si tiene una duda, la escriben y  
28 luego vamos dando el uso de la palabra, esto para tenerlo claro y no atrasarnos en los tiempos.  
29 Quero que conste en actas nuestra disconformidad con la señora Yamileth Astorga, porque en  
30 repetidas veces se le ha invitado y siempre de una u otra manera tiene compromisos y no puede



MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA  
Acta Extraordinaria N° 70 del 18/01/2019

1 venir, queremos la presencia de ella acá, no vamos a despreciar la presencia de ustedes, pero  
2 la necesitamos a ella aquí, creo que es una falta de respeto de parte de ella ante este Concejo.  
3 Ahora bien, le damos el espacio al ingeniero Manuel Salas.  
4 El señor Ing. Manuel Salas, Gerente General del AyA, buenos días, es un placer para nosotros  
5 estar hoy acá, lo importante es traer buenas, quiero presentar al equipo que me acompaña, la  
6 primera es Natalie Montiel, subgerente del AyA, acueductos y alcantarillados se divide en dos, la  
7 parte metropolitana y todas las demás regiones, ella se encarga de las cinco regiones, Jorge  
8 Madrigal, director regional, don James, es el director de planificación, el además ve toda la parte  
9 financiera, todo lo que tiene que ver con los recursos, tenemos a doña Seydi directora del servicio  
10 de usuarios, ella tiene un papel muy importante, tiene que ver con los medidores que vamos a  
11 estar instalando en ciertas partes en donde no hay, además de la parte comercial, lugares en  
12 donde no hay agua, Andrea Muñoz, ella viene en representación de doña Yamileth Astorga,  
13 queremos externarles nuestra disculpas, por la ausencia de la señora Yamileth, tenemos acá al  
14 compañero Gary, que ya lo conocen, él trabaja directamente en lo que son los acueductos  
15 rurales, que son parte del AyA, que suministra el agua a muchas comunidades. Doña Yamileth  
16 fue convocada por el señor Presidente, para inaugurar unos acueductos, en Coto Brus, Zona  
17 Sur, varios relacionados con territorios indígenas, porque a pesar de que esta reunión estaba  
18 antes, no se pudo conciliar la presencia de ella hoy acá, quiero dejarles claro, que lo que hoy  
19 venimos a presentar es gracias a esta gran dama que ha trabajado duro para que esto sea una  
20 realidad. Además, que nos tiene a todos los de la parte administrativa trabajando fuertemente en  
21 esto, es muy agradable para nosotros los del AyA venir y hablar de buenas cosas, no sé si los  
22 regidores tienen alguna pregunta que hacer, con mucho gusto, para eso estamos aquí. Traemos  
23 muy buenas cosas, ya tenemos diseñados, construidos y terminados todos los elementos de lo  
24 que corresponde al acueducto Caribe Sur, lo que tiene que ver con la zona fronteriza, lo que  
25 corresponde a Sixaola, estamos con la planta de tratamiento, sabemos que nuestras aguas  
26 tienen hierro y manganeso, tenemos personal calificado, estamos trabajando con filtros, que nos  
27 permiten separar estas aguas, esta planta está totalmente terminada, de hecho venimos de allá,  
28 venimos de verla, yo conozco la calidad cuando la veo, ya la verán ustedes, quiero, de parte de  
29 la señora Yamileth, invitarlos señor regidores, señor Alcalde, a realizar una gira a la planta,  
30 acompañados de la señora Yamileth, para que vean la tecnología con que se está trabajando



MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA  
Acta Extraordinaria N° 70 del 18/01/2019

1 ahí, son muy sofisticadas, para poder brindar un buen servicio, es una planta que tiene la  
2 capacidad para noventa por segundos, por su diseño, puede dar cuatro mil, siete mil servicio a  
3 diferentes comunidades, en un futuro cuando comience a desarrollarse, no solo está la planta,  
4 hay tuberías de impulsión, hay tanques de almacenamiento, hay redes de conducción y redes de  
5 distribución que entraron en el proyecto, estamos hablando de ciento treinta kilómetros de  
6 tuberías, que hemos colocado, es todo este territorio, la buena noticia, es que la larga espera y  
7 las largas ansiedades ya terminaron, esperamos que para principios de abril, ya este el sistema  
8 operando, se están realizando pruebas de presión, para ver que no haya fugas, porque hay que  
9 hacerla por sectores, muchos sectores se van a ver beneficiado de este precioso líquido, esta  
10 planta viene a reforzar la otra que teníamos que era de treinta litros, esta es de ciento veinte  
11 litros, si alguien tiene alguna duda, por favor, pueden hacer preguntas, para ir evacuando dudas.  
12 Quiero comunicarles que vamos a abrir una oficina acá en Bribri, con personal nuestro, para que  
13 tengan comunicación con todos ustedes, igual ya sabemos que con el acceso a internet, muchas  
14 cosas cambian, pero siempre la oficina es muy importante, sobre todo en temas de nuevos  
15 servicios, sobre todo durante los primeros seis meses que se viene lo del acomodo, en resumen,  
16 vamos a tener una nueva oficina regional, vamos a tener esta nueva y sofisticada planta, con  
17 todo esto esperamos que las necesidades de agua potable, ya no sea un problema. Como punto  
18 muy importante, puede ser, ya tenemos lo que son las líneas de distribución o redes de  
19 distribución, pero esto es muy dinámico, desde que se hizo el diseño, desde que se consiguieron  
20 los recursos económicos, las licitaciones, la construcción, todo ha cambiado, esto ya no es la  
21 misma población de hace cinco años, entonces hay que buscar unos acomodados, porque podrían  
22 existir calles, que no eran públicas en esa momento, que como parte del desarrollo paulatino de  
23 esta Municipalidad, ahora ya existen, por ejemplo, eso no se encuentra en los planos originales,  
24 lo que hay que hacer es un proceso, es ir viendo cómo se incorpora eso, lo que pasa es que esto  
25 fue diseñado hace años, tenemos la nota que nos enviaron, de protección ecológica, bien social,  
26 es bueno, los felicito por esa iniciativa, sobre todo en este lugar que recibe tanta visita de  
27 personas extranjeras, precisamente para disfrutar de esta naturaleza que posee esta cantón.  
28 Todos estos nuevos indicios, entrar en estudios técnicos, algunos son más fáciles, otros son más  
29 complejos, por cuestiones topográficas, por que pasa un río, eso lo tenemos que ver en los  
30 próximo seis meses, otra noticia buena, es la planta de tratamiento, que vamos con el tema se



MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA  
Acta Extraordinaria N° 70 del 18/01/2019

1 saneamiento, que es bueno para la comunidad de Puerto Viejo, primero por ser un polo de  
2 turismo extraordinario, donde el tema de las aguas negras, viene siendo un problema, donde se  
3 puede ver afectada la salud, la idea de esto es que nadie se pueda enfermar, yo estuve en Puerto  
4 Viejo y me enfermé, no es la idea de lo que queremos, por eso, esto es un proyecto muy  
5 importante para esta comunidad, los diseños ya están listos, los términos de referencia para  
6 contratar la planta de tratamiento, tenemos el terreno adquirido, estamos completando lo que son  
7 los estudios de daño ambiental, que ya casi están listos, para poder proceder con la construcción,  
8 igual que para la planta de agua, hay detalles que ver, porque desde el inicio de esto, al día de  
9 hoy, muchas cosas han cambiado, podemos atrasarnos un poquito más, pero la idea es meter  
10 todas estas nuevas necesidades, es que en el saneamiento es un poco más difícil, porque va  
11 recogiendo, en el otro caso es con presión verdad, quiero decirles que el tema de Puerto Viejo,  
12 está casi listo, ustedes me imagino que ya conocen de esto, vamos a ir informando más a la  
13 población, se ha hecho un buen tema de comunicación. porque esto, porque en algún momento  
14 habría que romper la mitad de la calle a la hora de realizar las conexiones y esto es muy doloroso,  
15 porque luego las calles se van a reparar, pero es un poco molesto, esto es un esfuerzo  
16 importante, es una inversión considerable que hace el AyA, eso serían los temas, me gustaría  
17 escuchar la opinión de los señores regidores, evacuar dudas, si tiene preguntas que hacer, de  
18 ante mano les digo, que todo lo que hoy le estoy diciendo, está al tanto de los altos jefes, si  
19 hay alguna consulta que quieran hacer y tengamos que externarla arriba, con mucho gusto lo  
20 vamos hacer.

21 La Regidora Helen Simmons, buenas tardes, bienvenidos a este Concejo, quiero decirles que  
22 ya ha habido unas denuncias interpuestas por escrito de los vecinos de Sixaola, lo han hecho  
23 con Jorge Madrigal y a la oficina de Limón, con respecto al agua, porque se me dice que tenemos  
24 agua potable, cuando llega chocolatosa, inclusive se nos mancha la ropa, por que decir que es  
25 mejor eso a no tener agua, no es una buena respuesta, no sé cuál de los regidores hizo un  
26 llamado por facebook, gracias a Dios que no mucha gente respondió a este llamado, porque creo  
27 que como gobierno local, debemos primero de sentarnos a dialogar estos temas directamente  
28 con la institución que haya que hacerla, porque la gente del cantón está enojada, porque el papel  
29 aguanta lo que sea, se había acordado una visita en Cahuita, se hizo un levantamiento de los  
30 lugares que no hay agua, se hizo con Julio Molina en Comadre, estuve viendo las publicaciones



MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA  
Acta Extraordinaria N° 70 del 18/01/2019

1 de las personas de Sixaola de cómo sale el agua, peor aún, hay muchas escuelas que cuentan  
2 con este servicio y que con el cambio de menú tienen que consumir de esa agua, la verdad quiero  
3 una respuesta, porque no podemos disfrutar de una buena agua como otras comunidades que  
4 tiene este servicio, en lo personal, vengo llegando de San José, iba a ir a recolectarlo para ver a  
5 ustedes tomándola, pero no me dio tiempo, quiero saber a qué se debe ese color del agua.

6 La señora Susana Posada, Cámara de Turismo de Puerto Viejo, me gustaría hacer una  
7 intervención.

8 La Regidora Candy Cubillo, después puede hacer la intervención, ahorita vamos a terminar el  
9 tema con ellos.

10 El Ing. Manuel Salas, creo que deben de hacer las preguntas los regidores, cierren sesión y  
11 evacuamos dudas del público presente.

12 La Regidora Helen Simmons, yo aquí soy regidora, aquí fue un regidor que abrió la invitación de  
13 manera irresponsable, nosotros estamos para servir al pueblo, así que las personas que se  
14 encuentran en este recinto debemos de darle la oportunidad de hacer las preguntas, para que  
15 ellos salgan de sus dudas también, independientemente que Yamileth no haya venido, a la hora  
16 de efectuar preguntas ella tiene que contar con la opinión o respuesta de los encargados de los  
17 departamentos, si están aquí, hay que darles el espacio.

18 La Regidora Candy Cubillo, doña Helen estamos en una mesa de trabajo, en sesión, ellos vienen  
19 como a darnos una rendición de cuentas, no es que vamos a callar al pueblo, no es la idea, se  
20 les va a dar el momento, vamos a respetar el orden, seguimos con la agenda, cerramos sesión  
21 y los compañeros aquí les van a dar espacio para hacer las preguntas, pero por ahora nos  
22 mantenemos con la agenda, se vino a escuchar.

23 La Regidora Helen Simmons, ya abrieron la sesión, yo en lo personal quiero que las preguntas  
24 del pueblo consten en actas.

25 La Regidora Candy Cubillo, Presidenta en ejercicio, yo aclaré antes de empezar, que iban a estar  
26 como oyentes, igual si los compañeros por mayoría quieren que participen no tengo ningún  
27 problema, no quiero que se malinterprete que quiero callar al pueblo, no es eso, lo que pasa es  
28 que hay que apegarnos a cómo debe de ser una extraordinaria.

29 La Regidora Dinorah Romero, buenos días a los presentes, quiero aclarar algo, al principio la  
30 compañera lo dijo al principio, se está manejando una agenda que ya se aprobó, no es que



MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA  
Acta Extraordinaria N° 70 del 18/01/2019

1 queremos silenciar al pueblo, pero se dijo que primero los escuchamos a ellos y luego se les da  
2 un espacio, así que creo con esto no se dice que no va a quedar en actas, vamos a tocar el tema  
3 del Concejo.

4 La Regidora Helen Simmons, entonces no van a cerrar, para que lo que diga conste en actas.

5 La Regidora Candy Cubillo, no la vamos a cerrar, pero se va a dar un tiempo máximo de dos  
6 minutos por personas, para que puedan hacer las preguntas que quieran, para que quede en  
7 actas.

8 El Regidor Luis Bermúdez, buenos días, quiero decirles, que nosotros los del Concejo, llamamos  
9 a la presidenta por los problemas que hay en las comunidades, principalmente en Hone Creek,  
10 Cahuita, Puerto Viejo, tengo que decirles, es bueno lo que están haciendo, pero hay muchas  
11 demandas por el agua sucia, la quitan, también en la parte, como representante de las  
12 comunidades, el pueblo, somos sus representantes, pero a los que están aquí tenemos que darle  
13 participación, el señor Diputado que está, para que vea esto, tenemos muy buena presión del  
14 agua, pero llega sucia, el agua sale café, quiero decirlo claro, el agua hay persona de los recibos  
15 muy altos, se quejan, tenemos que subsanar este problema porque la gente está cansada,  
16 porque aún compran agua para consumirla, porque eso no se puede tomar, tengo que decirlo,  
17 estoy preocupado, estamos esperando el proyecto para las comunidades, vea Sixaola, ellos  
18 necesitan de este servicio, pero que sea bueno, que las mujeres que están en sus casa tengan  
19 agua limpia, vea yo, tengo que comprar agua para lavar mis camisas, porque si no se me ponen  
20 amarillas, muchas gracias.

21 La Regidora Sandra Vargas, buenos días a todos los presentes, seré breve, soy de la comunidad  
22 de Sixaola, representó este distrito, soy regidora de todo el Cantón, pero ya nos han venido a  
23 prometer infinidades de veces que ya está todo listo, que en tal mes empiezan, para Sixaola, si  
24 bien es cierto dicen que es agua potable, porque va en tubería, pero no es apta para tomar,  
25 gracias a un vecino que puso un recurso, después de una inundación, nos llevan agua en  
26 cisterna, pero el que puede compararla puede y el que no tome del tubo, siempre nos vienen a  
27 dar atolillo con el dedo, porque lindo se expresan, pero no han cumplido, como digo yo, para  
28 muestra un botón, ya no se puede creer en lo que dicen.

29 El Regidor Horacio Gamboa, buenos día a todos los presentes, creo que nos están dando un  
30 avance de los proyectos, en las comunidades lo que hacen es que amplían ramales, pero no hay



MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA  
Acta Extraordinaria N° 70 del 18/01/2019

1 suficiente cantidad en los pozos, creo que hay que hacer más pozos o poner agua en los ramales,  
2 porque hay muchas comunidades que no se les metió cañería, como San Miguel, Punta Uva,  
3 hay muchos ramales que los ingenieros fueron a ver, cuánto tiempo más se va a durar, para que  
4 estos ramales tengan agua, que es lo que van hacer o la idea es que se van hacer más pozos,  
5 tenemos el problema Cahuita, el agua sale chocolatada, en Bribri, tenemos está la ventaja de la  
6 asada, porque en sí el acueducto, no funciona bien aquí.

7 El Ing. Manuel Salas, talvez me permitan hacer algunos aportes por aquí, como dice Helen, el  
8 agua por decirlo así, tiene que cumplir una serie de requisitos, apariencia, olor y otros más, el  
9 gua aquí es una mezcla de minerales, aquí las aguas generan en altas concentraciones, lo que  
10 es hierro y manganeso, es agua está pasando por un proceso en la planta, pero aún las  
11 cantidades de manganeso son muy altas, desde el proceso físico-químico, desde el punto de  
12 vista de potabilidad, es potable, desde el punto de vista, de esto que se está generando, en que  
13 se ha construido otra planta, es un poco desesperante, pero se está trabajando en esto, para  
14 garantizar la calidad de agua que se les está haciendo llegar. Esto es una particularidad del  
15 lugar en que estamos, no le vamos a decir que es agua está bien, pero ya se trabajó en eso,  
16 para darles un servicio de agua, con las mejores condiciones. Ahora doña Sandra, obra son  
17 amores y no buenas razones, no le voy a decir palabras, le externo una invitación, igual a todos  
18 los compañeros para que vallan a ver la planta, porque eso son los hechos, vean con sus propios  
19 ojos, para que vean que ya está disponible, ahí están los hechos, para que conozcan los detalles  
20 también. Para el señor Horacio, eso no es de una vez, eso lleva su tiempo, porque el proyecto  
21 estaba diseñado de una forma, ahora hay que realizar cambios, nos va a llevar tiempo.

22 El Regidor Horacio Gamboa, de lo que está llegando, no es planta de nueva, es de lo viejo.

23 El Ing. Manuel Salas, es correcto, se van hacer los pozos que sean necesario, el AyA, tiene más  
24 terrenos, si hay que hacer la perforación y hacer más pozos se van hacer, para poder tener los  
25 caudales, se van hacer mejoramiento a los pozos que hay, aquí lo importante es la planta, porque  
26 aunque hayan miles de pozo, el problema del hierro y el manganeso va a seguir, en este  
27 momento la cantidad de pozos, es suficientes para la demanda, el servicio se diseñó para años  
28 a futuro y toma en cuenta el crecimiento de la demanda, ahora, por supuesto que nuestro interés,  
29 el tema de los pozos, están los geólogos con experiencia, vamos a saber cuánta agua hay, hasta  
30 que se hagan los pozos, pero le aseguro que los problemas que hay no son por pozos, los que





MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA  
Acta Extraordinaria N° 70 del 18/01/2019

1 están tienen la capacidad, si en su momento hay que hacer más se hacen, pero ese no es el  
2 problema por el momento. Para contestarle a don Luis, el tema de los recibos, lo que pasa es  
3 que la cantidad de manganeso, que aún se encuentra en el agua, ustedes saben que el agua  
4 hay que clorarla, a la hora de hacer esto, ocurre una reacción química, eso precipita, lo que  
5 ustedes reciben como contabilidad, quiero que quede claro, que esta agua si se la toman no se  
6 van a enfermar, es algo si claro está, que ya estamos manejando, precisamente en eso estamos  
7 trabajando para eliminarlo del pozo, si les digo que eso es la parte fácil, lo difícil ya se hizo, la  
8 idea es tener este enlace con las comunidades para saber las inquietudes, este problema es algo  
9 que ya estamos solucionando, hace cinco años, no se tenía nada para mejorar esta problemática.  
10 El señor Alcalde Municipal, buenas tardes a todos los presentes, sean bienvenidos, estamos  
11 para escuchar soluciones de dos proyectos que son importantes, tanto como el del agua, que va  
12 venir a solucionar un problema en las comunidades de nuestro cantón, como lo es el agua,  
13 especialmente Sixaola, que sabemos la situación del agua, que daña la salud de nuestros  
14 pobladores, lo que queremos saber es cuando va arrancar este proyecto, ver qué pasa,  
15 programar una visita a la planta, ir a ver unos ramales que no están metidos en el proyecto, para  
16 ver que le decimos a la población, luego está el tema del agua, del color, esta lo de Puerto Viejo,  
17 creo que es bueno que le demos la palabra al pueblo, que los escuchen, así ustedes se llevan  
18 esas inquietudes que tiene ellos, muchas gracias.

19 La Regidora Helen Simmons, quiero saber que va a pasar con la ampliación y con lo del pozo,  
20 que se dijo que se iba hacer, tenemos temporadas de mucha concentración de personas, como  
21 Semana Santa, que para esos tiempos los hoteles y cabinas están llenas y no hay agua y eso  
22 se convierte en un caos, no sé, lo voy a plantear otra vez, no sé, si tienen un proyecto de  
23 captación de aguas pluviales, porque aquí llueve mucho y es una lástima que esa agua se  
24 desperdicie, que se puede usar como plan b, cuando no esté disponible en la zona, como en  
25 épocas de sequía, por último en Cahuita tenemos cuatro familias en Cahuita, ellos tienen casa  
26 de bono, se está haciendo planes urbanísticos, en donde la familia compra el lote y les dan el  
27 bono, ahora dicen que no les dan el servicio, porque no es un lugar en donde están desarrollados  
28 con los estudios, por decirlo de esta manera, no entiendo, si son familias necesitadas, inclusive,  
29 son familias puente, como le van a decir que no van a tener el servicio, creo que la persona que  
30 responde, está siendo irrespetuosa, el derecho al agua es universal, estipulado en las naciones



MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA  
Acta Extraordinaria N° 70 del 18/01/2019

1 unidas, a como dice la compañera, que no les cree, porque ya en ocasiones han dicho lo mismo,  
2 no me interesa la visita de campo, lo que quiero es por escrito cuanto, porque si me incumplen  
3 ya yo tengo como hacer un reclamo a nivel de sala cuarta, se lo digo con todo respeto, aunque  
4 el papel aguanta todo lo que se le ponga, muchas gracias.

5 El señor Jorge Madrigal, buenos días, vamos hacer el recordatorio de dos cosas muy  
6 importantes, el sistema de aquí hasta la frontera tiene catorce asadas, con un servicio digamos  
7 que deficiente, más Cocles, Manzanillo, el que administramos nosotros Hone Creek y Puerto  
8 Viejo, la importancia de la planta que habla don Manuel, es precisamente para esto, agarrarlos  
9 a todos esos y hacerlo uno solo, lo que plantea el caballero, esto se dio en varias etapas, el paso  
10 de los ríos, redes de conducción, tanques de almacenamiento, cien por ciento construido, hace  
11 semana y resto, la planta de tratamiento, acueducto pagan millones por esa construcción y para  
12 que acueducto lo reciba, se debe de asegurar su efectiva funcionalidad, además de recibir la  
13 estructura, se recibe procesos, la oxidación del hierro, manganeso, cloración, filtración físico –  
14 química, todo esto es parte del contrato, eso es lo que está haciendo la empresa que está,  
15 verificando todo esto, una vez nos llame la empresa y nos digan AyA, vengan acá, empezamos  
16 la operacional tres meses juntos, hacemos las interconexiones, porque no lo hacemos de una  
17 vez, porque tenemos que garantizar el funcionamiento óptimo de la planta, porque no solo  
18 estamos recibiendo una estructura, sino un sinfín de procesos que deben de funcionar, en medio  
19 de este mecanismo, identificó, que quedaban muchas comunidades sin este servicio, una vez  
20 conectada a la tubería y decidió ampliar el proyecto, son para hacer los barrios, ya se están  
21 haciendo, esto está en proceso, en algunos casos se conectarán la tuberías viejas de los  
22 acueductos, ya se hizo la inspección casa a casa, ahora que pasa, ya hay caminos nuevos, en  
23 donde hay dos, tres casas nuevas, que pasa, que eso cuando se diseñó no estaban y no  
24 podemos dejar a estas familias por fuera, hay que ver como se le hace, esto le pasa a este  
25 acueducto y a cualquiera, este proceso lo vamos a atender, una vez estando en funcionamiento,  
26 la planta va a tratar el problema del hierro y el manganeso, que además va a atender las  
27 comunidad de Hone Creek, si en un año, venimos y nos dicen que aún sigue el problema con el  
28 agua, que torta, pero hoy nosotros sabemos, no pasamos por alto las observaciones, pero  
29 precisamente por eso se está haciendo esta planta, voy a dar un número, millones más, millones  
30 menos, cinco mil millones, señor Alcalde, cual obra se ha hecho de esta magnitud es este lugar,



MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA  
Acta Extraordinaria N° 70 del 18/01/2019

1 es una obra millonaria, es el proyecto de bien social más importante que se va hacer en este  
2 cantón y a nivel país, no hay un proyecto como este, que va a traer apoyo para el turismo, está  
3 diseñado para veinte años, que nos lo vamos a comer antes, claro que sí, pero por eso tenemos  
4 un campo con mayor capacidad, aparte la planta que está, es modular, que quiere decir esto,  
5 que más adelante le hacemos otros pozo, dicho esto, suponemos, en estos meses van a ver esto  
6 hecho una realidad, se van a empezar a poner los medidores, vamos a revisar fugas, vamos a  
7 poner la oficina frente a los tribunales, en la callecita, va estar ahí, nosotros operamos a través  
8 de regionales y cantones, tenemos en todos, solo nos faltaba Talamanca, pero ya estamos aquí,  
9 cualquier persona que tenga un reclamo, tienen una oficina donde hacerlo, porque antes se hacía  
10 en Limón, un servicio nuevo, se va atender aquí, los que son de las asadas entran de una vez,  
11 nosotros hemos proyectado todo esto, se hizo cambios, si quiere que volvamos a repasar todo,  
12 lo volvemos hacer, no hay problema, la peor fecha para estar, es en tres meses, estamos  
13 pensando, exagerando, que nos valla mal, en cinco meses, todas las personas van a tener su  
14 agua, la gente ni cuenta se va a dar, sola la diferencia de la cantidad, Cahuita vea, tenemos un  
15 compromisos con el ICE, se contrató con ellos, la construcción de pozos, se hizo los estudios,  
16 tenemos un tanque de quinientos metros, para abastecer el doble de Cahuita, tenemos el  
17 levantamiento, hasta Playa Negra, Lilán, casa por casa, que ocupamos, Manuel les va a explicar,  
18 pero por ejemplo, los ramales, el ICE, tiene que darnos el cronograma de este año revisado, esto  
19 empieza las visitas en dos meses, si me dicen cuánto dura, eso depende del ICE, está toda la  
20 disposición institucional, eso es seguro, quiero terminar diciendo, que la próxima vez que venga  
21 doña Yamileth, visiten esta planta, eso es tecnología de punta, lo máximo esta ahí colocado, la  
22 próxima vez que vengamos es para que nos feliciten, no hay que pensar que nada va a salir mal,  
23 lo interesante es que no es a futuro, porque ya está construida, recordar que todas esas asadas  
24 desaparece, les agradezco mucho es espacio.

25 El Regidor Luis Bermúdez, está bien todo eso que usted está diciendo, les agradezco lo que  
26 dicen, pero hay que ver a las personas que están aquí, es necesario subsanar, lo que el agua no  
27 llegue negra, ojalá sea así, porque hace dos años se habló de eso, yo quiero señor Diputado, si  
28 ya lo hablaron y no estaba yo, porque estoy enfermo, porque el agua la verdad tiene buena  
29 presión, Sixaola ocupa eso, aquí entre nos, vea la asada de Margarita que no quiso, porque, por  
30 eso mismo, quisiera la verdad, es que tenemos que aprovechar esta sesión, cuanto costó, yo



MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA  
Acta Extraordinaria N° 70 del 18/01/2019

1 puse la moción, vea al final Yamileth no vino, hay que arreglar varias fugas, pero rompen y no lo  
2 dejan igual.

3 El Ing. Manuel Salas, de eso se trata señor Luis, para eso es esta reunión, ya acabamos de  
4 hablar lo del agua, ya en cinco meses tiene que estar arreglado, la pruebas van muy bien,  
5 después de este tiempo, podemos regularizar este problema, vamos a estar viniendo con mayor  
6 frecuencia, tenemos la presencia de la oficina regional.

7 La Regidora Candy Cubillo, creo que ya estamos con lo del agua, quiero aclarar que el  
8 compañero está enfermo, a cada rato baja a vomitar, quiero que lo sepan, por el esfuerzo que  
9 está haciendo por estar aquí y eso yo se lo quiero reconocer, es parte de la labor, ahora vamos  
10 a darle el espacio al señor Diputado David Gourzong,

11 El señor Diputado David Gourzong, muy buenos días a todos, personeros del AyA, señor Alcalde,  
12 Regidores, público presente, yo ando hoy con mi equipo acá, con mis colaboradores, creo que  
13 es un gran avance con lo que se está logrando, con este acueducto, con las características que  
14 nos habla el señor Ingeniero, tenemos claro que el tema del hierro y del manganeso son  
15 perjudiciales y no solo para la ropa como dice el señor Luis Bermúdez, que a mancha, también  
16 para nuestra salud, produce problemas de salud, vértigo, mental, es importante que esto se  
17 resuelva, por eso el ministerio de salud y el gobierno central, tomó la decisión hacer esta  
18 institución AyA, para mejorar cosas como estas, si bien es cierto hay deficiencia en partes del  
19 país, por lo menos tenemos la dicha de saber que para Talamanca existe una obra tan grande  
20 como esta, veo lo de planta de tratamiento, los planos están listos, recibí un reporte que compartí  
21 con Luis Bermúdez y Candy, donde el señor Alejandro, representante de UNOPS, en Costa Rica,  
22 en donde indica todo sobre la obra, que van a hacer licitado en tres meses más o menos, con  
23 este proyecto que es tan beneficioso. En la asamblea de legislativa, inicio con un proyecto para  
24 hacer la comisión, para ver problemas en los lugares costeros, con respecto a la inseguridad  
25 jurídica que tiene con los terrenos en estas áreas, tenemos que resolver esto, para tener acceso  
26 a cosas buenas, como bonos de viviendas, préstamos para poder desarrollar mejor sus negocios,  
27 quiero decirles que tengo la dicha de presidir esta comisión, para mejorar este lugar y darle  
28 seguridad jurídica a los habitantes del caribe sur, buscaremos la solución más adecuada, vamos  
29 a visitar en puente binacional, problemas del Colegio de Sixaola, de salud, vamos a ir a ver esto,  
30 creo que vamos por buenos pasos, el turismo es importante para este cantón y el agua es una



MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA  
Acta Extraordinaria N° 70 del 18/01/2019

1 necesidad básica, para que los usuarios que venimos a este lugar, podamos disfrutar de esto, el  
2 hermano país de Panamá, hay acuerdos, ellos también les gustaría venir a disfrutar de nuestras  
3 playas, tenemos que ver lo del libre comercio, generar oportunidades de trabajo, para asegurar  
4 a los jóvenes y no jóvenes, el compromiso que tiene el gobierno con ayudas sociales. Aquí le  
5 digo a mi gran compañero de universidad, el gerente general del AyA, que aquí estamos, para  
6 darle un acompañamiento en todo lo que se pueda, haciendo el control político debido, para que  
7 las aspiraciones de las comunidades se cumplan, es mi quinta visita en ocho meses a  
8 Talamanca, prometí que iba a venir casa dos meses y he cumplido, es un cantón que tiene un  
9 índice bajo en desarrollo y tenemos que tener un compromiso, no solo mía como diputado, sino  
10 al gobierno de la república, muchas gracias.

11 El Regidor Luis Bermúdez, señor diputado, bienvenido a nuestro cantón, aunque esta  
12 extraordinaria es para atender al AyA, quiero que se lleve de parte de este Concejo y del señor  
13 Alcalde municipal, que no vamos a permitir que se lleven la aduana y migración a suelo  
14 panameño, porque si no, eso se va a convertir en un pueblo fantasma, eso no lo vamos a permitir.  
15 La Regidora Candy Cubillo, eso es un tema que lo vamos a ver más adelante, yo hablé con el  
16 señor David por teléfono y le pedí que me trajera la documentación necesaria de ese tema.

17 La Regidora Helen Simmons, con mucho respeto, creo que estábamos hablando de un orden,  
18 creo que, si se le iba a dar el espacio al señor Gourzong, se debió haber incluido dentro de la  
19 agenda y no está, Luis quiero que se interponga en actas algo que no estaba en agenda y ya  
20 que usted indica que preside la comisión en donde se ve lo de la tenencia de tierras, en el sector  
21 de caribe, hay un grupo organizado, que está viendo el tema no solo político- cultural, porque  
22 tiene que ser un tema arraigado a esto, ya que Costa Rica adquirió un compromiso, en donde se  
23 iba a garantizar los derechos de los descendientes afro, nosotros como pobladores de la costa,  
24 que no tenemos derecho, porque lo que tenemos son usos de suelo precarios, donde nosotros  
25 no somos precaristas, porque somos parte muy importante de la historia en cuanto a desarrollo  
26 cultural y económico de este país. En aras de no sonar odiosa con su persona, llamo a moción  
27 de orden nada más, porque lo que debió hacer fue haber alterado el orden del día para atender  
28 al señor.



MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA  
Acta Extraordinaria N° 70 del 18/01/2019

1 La Regidora Candy Cubillo, entiendo lo que usted está diciendo, más bien a la hora de la lectura  
2 del orden del día, se me olvido indicarle a la secretaria que incluyera al señor David, sé que  
3 cometí la falta.

4 El Regidor Luis Bermúdez, el señor Gourzong es el representante de nosotros en la asamblea,  
5 es un bienestar para nuestro cantón, así él se lleva las inquietudes del acueducto.

6 La Regidora Dinorah Romero, estoy de acuerdo con Luis, no vamos a ver color político, él es  
7 nuestro representante, no le vea ningún problema a su intervención, porque si fuera otro diputado  
8 de otro partido abrimos la cancha y eso no es así.

9 La Regidora Helen Simmons, tenemos a los de la cámara y personas del pueblo, que también  
10 tienen derechos, pero para que ellos intervengan si se va a alterar el orden.

11 El Regidor Luis Bermúdez, alteremos el orden del día señora presidenta, respetemos al señor  
12 diputado, a la cámara de turismo y al pueblo que está aquí.

13 La Regidora Candy Cubillo, por favor, vamos a ir terminando con el tema del AyA.

14 El Ing. Manuel Salas, queremos estar seguro que las preguntas que nos hicieron se conteste,  
15 como la que se hizo de las aguas pluviales, que hizo doña Helen, la verdad no hay nada con  
16 respecto a esto, eso no se ha hecho en ninguna parte del país, es tecnología que está en  
17 consideración, pero un proyecto como sí, no hay, no lo tenemos, en corto plazo, el otro tema es,  
18 unas señora de bono de vivienda, ha habido problemas con los terrenos, son trabajos que hay  
19 que hacer con la Municipalidad, acuérdesese que el medidor tiene que salir por calle pública, se le  
20 da al propietario, está asociado al dueño de la propiedad, si no se dan esto cuesta mucho, los  
21 terrenos tienen que estar regularizado, es un problema complejo y social, hay que verlo por medio  
22 de la Municipalidad y sus técnicos, lo que importa es resolverlo, de parte de AyA, no tenemos el  
23 derecho de decir que no se le va a dar el servicio, el problema es cuando se solicita, por ejemplo  
24 el plano y no lo tiene, acordemos que ningún funcionario público puede ir en contra de lo que  
25 dice la ley, pero eso no quiere decir, que no hagamos el esfuerzo, trabajemos en conjunto, para  
26 poder agarrar estos casos y darles una solución.

27 La Regidora Helen Simmons, ellos están a derecho, están sobre ruta nacional, ellos fueron al  
28 MOPT, en San José a buscar un documento que piden, están al día.

29 El Ing. Manuel salas, tendría que ver cuál es el caso, ver cuál es el asunto en materia legal,  
30 porque no sabría decirle porque la respuesta que se le dio por parte del AyA.



MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA  
Acta Extraordinaria N° 70 del 18/01/2019

1 La señora Natalie Montiel, AyA, quiero agregar a esto que dice don Manuel, porque hemos  
2 visitado muchas Municipalidades, porque hay un proceso urbanístico que tiene que ver con las  
3 Municipalidades, en donde muchas instituciones estamos participando, que es lo que pasa acá,  
4 que AyA, somos el último en la cadena de valor, entonces, cuando nos llega un lote o un  
5 fraccionamiento o una calle pública que entra a través de la Municipalidad, y se dan el permiso  
6 sin los servicios públicos, creo que esto es por falta de un ordenamiento territorial al final sufren  
7 las personas como estas que están a espera de un bono, es algo que tenemos que ordenar  
8 desde las municipalidades, vamos a ver el caso en particular, pero eso ya fue entregado, hemos  
9 estado haciendo capacitaciones y esta no va hacer la excepción.

10 El Regidor Luis Bermúdez, en la administración pasada, con el Alcalde, nosotros fuimos a ver los  
11 ramales, en Puerto Viejo, por donde está que van hacer la planta de tratamiento, ahí hay mucha  
12 gente que no tiene su agua, lo agarran de afuera, pero nos dijeron que hay un proyecto, en donde  
13 dicen que ustedes van a poner la tubería hasta adentro.

14 La señora Natalie Montiel, AyA, hay un nuevo artículo en el reglamento de prestación de servicios  
15 públicos, hay que ver desde el punto social y económico, porque hay que realizar los estudios  
16 necesarios, que lo hace nuestra socióloga, si efectivamente una población tiene la posibilidad o  
17 no, tiene que haber un estudio técnico que nos diga, cuanto es el ramal, cuanto nos cuesta, son  
18 dos estudios que se incluye y entran en una lista de espera de ramales que no están dentro del  
19 proyecto, eso es lo que estamos haciendo.

20 La regidora Candy Cubillo, vamos a votar la alteración del orden del día compañeros, para darle  
21 la oportunidad al público presente de intervenir en la sesión.

22 **Se somete a votación verbal la alteración del orden del día, para darles el espacio a las**  
23 **personas del público para hacer sus intervenciones, quedando aprobado por unanimidad**  
24 **por el Concejo Municipal.**

25 La Regidora Candy Cubillo, bueno ya alterado el orden del día, vamos a empezar con la cámara  
26 de turismo.

27 La señora Susana Posada de la Cámara de Turismo, aquí tenemos al presidente, que le voy a  
28 ceder la palabra, don Jorge Molina.

29 El señor Jorge Molina, Cámara de Turismo y Comercio, le agradezco doña Susana, agradezco  
30 que este aquí el señor George Brown, buenas tardes primero que todos, a todos los presentes,



MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA  
Acta Extraordinaria N° 70 del 18/01/2019

1 porque digo que le agradezco que está acá, porque el, al igual que el señor Alcalde, fueron parte  
2 desde el inicio de este proyecto, son testigos de que va para más de doce años, nos faltan más  
3 de cinco largos meses, la espera ha sido cansada y tediosa, el proceso lento y burocrático a  
4 través de diferentes administraciones, porque empezó con la administración Arias, luego  
5 Chinchilla, después Solís y ahora don Carlos, seguimos en lo mismo, el caribe sur, cuando el  
6 proyecto inicio me acuerdo que agarraron de trapito a Sardinal, que primero iniciaban dándole a  
7 las comunidades y que después le daban a los comercios, pero ya no aguantamos, porque si en  
8 cinco meses no nos dan agua, se nos va el comercio, me parece que ha sido mucha la espera,  
9 demás que nos den dos horas para tener derecho a la palabra me parece una falta de respeto  
10 también, que la señora de Helen nos tenga que defender, porque nosotros pagamos impuestos  
11 y generamos para este cantón, tenemos la voluntad de esperar cinco meses, en los peores de  
12 los tiempos, pero que hacemos, estamos en verano, tenemos que poner filtros, yo me gasto  
13 ciento cincuenta mil en filtros, como hacen los otros negocios, o pagan filtros o pagan planilla o  
14 pagan impuesto, no se puede estar así, es costoso, ya la redes sociales no aguantan, tenemos  
15 que ver que hacemos, el comercio este año a recibió un golpe fatal, tenemos este problema del  
16 agua, los dos meses de huelga, estamos fatal, hay negocios, que me duelen ver la gente que  
17 hipoteca sus casas, carros, para meterle a los negocios y al final son los más golpeados, eso a  
18 mí me duele, no podemos dejar que se haga algo peor, tenemos que poner una balanza y ver  
19 que vamos hacer en estos cinco meses, yo hablo en nombre de comercio, en la cantidad de  
20 trabajo que generamos, porque en este caso, si nos vemos en crisis, lo primero que hacemos es  
21 despidos, yo tengo mi negocio y siempre estoy pendiente de lo que pasa, Talamanca es un  
22 cantón muy grande, no podemos esperar cinco meses, las redes sociales nos van a matar, si no  
23 es por la delincuencia, ahora es por el agua, la semana pasada, salió un artículo que no es bueno  
24 para el caribe sur, eso es negativo para nosotros y lo que duele, como empresarios, bueno  
25 empresarios hay afuera, aquí lo que habremos somos pulsadores porque todos los días tenemos  
26 que trabajar, nosotros ocupamos una solución para no recibir en estos cinco meses esa agua  
27 contaminada, queremos una respuesta por parte de ustedes, lamento que Yamileth no haya  
28 venido, es la tercera vez que nos deja plantados.

29 El Ing. Manuel salas, cuando hablamos de los cinco meses estamos hablando de un tiempo  
30 extremo, para evita complicaciones y no dar tiempos falsos, pero eso es lo que tenemos por





MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA  
Acta Extraordinaria N° 70 del 18/01/2019

1 ahora, la solución se está buscando al problema que existe, lo que podemos hacer, si hay que  
2 reforzar los camiones cisternas lo hacemos, porque en el momento que tengamos disponibilidad  
3 de agua de la planta, podemos abastecer con el cisterna, llevarles el agua más cerca para ver  
4 esta problemática, lo que vamos hacer es correr y que no sean cinco meses, para acelerar más  
5 este proceso.

6 La señora Susana Posada, voy a hablar como la gente común y corriente como yo, los  
7 comerciantes y lo turistas lo que queremos es que a la hora que abramos el grifo nos salga agua  
8 limpia y potable, esa lo tiene que solucionar si o si, ha venido al caribe sur una bloger, que es  
9 una de las diez más grande, la siguen millones de personas y lo primero que hizo la señorita fue  
10 preguntar, con esta agua me puedo lavar los dientes, con esta agua me puedo duchar, ella hizo  
11 un video, eso hay que solucionar, con camiones cisternas, como sea, pero ya, las pérdidas que  
12 tenemos, los hoteles con la ropa de cama, estamos comprando bidones para que la gente hasta  
13 se lave la mano, lo que quiero saber, es que si el proyecto de ustedes está dentro de la política  
14 de agua potable dos mil diecisiete, dos mil treinta, porque ese plan, lo ejecuta doña Yamileth que  
15 no viene.

16 La señora Natalie Montiel, es una política nacional, si la aplicamos.

17 La señora Susana Posada, mira, es que esa política lo que dice, su encabezado, de ochenta y  
18 seis hojas, dice qué, el agua es un bien común, forma parte de los derechos humanos, esta en  
19 esto la organización mundial de la salud y la asociación americana de la salud también, entonces  
20 por favor, nosotros no queremos llegar a esas instituciones y llevar muestras de esa agua, no es  
21 amenaza, solo es la trasmisión de una preocupante que tiene toda una comunidad, es imposible  
22 consumir esta agua.

23 El Ing. Manuel Salas, nosotros no les venimos a decir que vamos a buscar la solución, sino que  
24 ya tenemos la solución, solo que está en proceso de resultados, son millones de colones que se  
25 han invertido en esto, trabajamos bajo las políticas que usted menciona.

26 La señora Susana Posada, pero esa inversión que usted menciona se está yendo a pique.

27 El Ing. Manuel Salas, no se está yendo a pique, porque estamos trabajando en esto, la solución  
28 ya la tenemos, entiendo la frustración, pero el esfuerzo millonario lo vamos a capitalizar y a  
29 revisar, pero no se está yendo a pique, porque tenemos la solución en las manos, no es que la  
30 estamos buscando.



MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA  
Acta Extraordinaria N° 70 del 18/01/2019

1 El señor Darwing Fuentes, los nuevos beneficios que trae todo esto, quiero explicarles, me tuve  
2 que ir de la casa en donde alquilaba, decidí comprar un terreno y construir y por error de muchas  
3 oficinas públicas, el colegio de ingenieros me visaron el plano sin tener el permiso de agua, que  
4 es obligatorio, desde el dos mil diecisiete vamos a Limón a ver lo del agua, en enero fuimos, y  
5 así nos han llevado todos los meses, hasta en junio nos dijeron que en Sand Box están haciendo  
6 una planta, que hasta ahora el febrero que viene puedo ir, como es que las personas menores o  
7 saben lo que están planeando la gente de arriba, se da a nivel de instituciones, luego, las  
8 personas que llegan al AyA, no saben nada, no están capacitadas, no saben que contestarle a  
9 la gente, hemos ido hasta la defensoría por esto y los que nos indicaron es, hagan la casa y  
10 después solicitan este servicio, comprometiéndolo a uno, la única opción que tengo, es construir,  
11 tengo mi familia, ahora que pasa, tenemos unos vecinos muy buenos que nos permiten ir a  
12 bañarnos ahí, pero lo demás tengo que comprarlo, tengo que ir en julio, lo frustrante es que me  
13 digan que no, vea los que nadan en la calle haciendo las mediaciones, llegaron, donde estoy es  
14 la carretera nueva por el ranchón, como es posible que si a mí me dan un plano visado y sale  
15 ahí, como no van a saber que es una calle pública, no entiendo, ahora dicen que tiene que estar  
16 certificada, porque eso es una trocha, ahora el AyA, dice que la calle está muy mala, pasa como  
17 el ICE, pero por lo menos ellos dicen que pongan el medidor en la entrada y que uno compre los  
18 cables, pero no nos dieron opción en el AyA, no tengo plata pero la busco, también dicen que  
19 tiene que hacer un estudio de factibilidad, pero a una gente de plata que vive más arriba, no sé  
20 qué pasó, pero si le pudieron poner la tubería, que pasa, lo digo así, que pasa que si yo me voy  
21 al AyA a Limón y me bajo en un carrazo, consigo el permiso, pero como soy pobre y tengo que  
22 ir en bus, con mi chiquita en brazos, no me dan pelota, eso pasa todo el tiempo, igual la  
23 Municipalidad y no se puede, pero se dice el nombre de una persona influyente y si tome de una  
24 vez lo sellan, esa es la verdad. Ahora que voy en febrero pensaba darle algo a la persona que  
25 me atiende para sacar ese permiso, porque de verdad que necesito el servicio, al final del todo  
26 nos dijeron que no hay disponibilidad, cuando otras personas que están en el mismo lugar, si  
27 tienen, yo me conformo con que me llegue en la noche y recoger, no es el hecho, porque se  
28 desvaloriza la propiedad, pero ahorita no tengo de otra.

29 El Ing. Manuel Salas, todo lo que tiene que ver con la calidad de nuestro servicio nos importa, la  
30 atención al público, tenemos una contraloría de servicios, sabemos que hay que mejorar en



MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA  
Acta Extraordinaria N° 70 del 18/01/2019

1 servicio al cliente, porque la mayoría estamos mal, tenemos que mejorar, hay que darle  
2 seguimiento a esto, está entre los planes de trabajo, capacitar al personal, el otro tema, es el  
3 acceso, hay un tema que hay que ver el tema de calle pública, porque ellos son las que dan esa  
4 titulación. Las denuncias son muy importantes, pero cuando son conjeturas es muy difícil, porque  
5 no tenemos pruebas, además que estamos hablando de una institución que brinda un servicio  
6 tan importante como lo es el agua, lo más importante es buscar soluciones, pero vamos a ver  
7 estos casos.

8 El señor George Brown, vecino de la comunidad de Puerto Viejo, buenos días, señores del  
9 Concejo Municipal, al señor diputado y a al representante del otro diputado, al grano les tengo  
10 que decir, porque para venir a ponerle la cara al pueblo hay que tener muchos, bueno, ya ustedes  
11 saben, quiero felicitar al señor gerente, el ingeniero Manuel, a la señora subgerente, que bravo  
12 son ustedes, por venir enfrentar esto, pero no todo es malo, yo más bien los felicito, porque  
13 pregúntele al señor Madrigal, cuantos años no hemos peleado por esto, yo fui, veintidós años  
14 regidor de esta municipalidad y esto empezó desde hace tiempo, hemos estado aquí con cinco  
15 presidentes ejecutivos y hasta ahora se está resolviendo, el compañero que es Alcalde ahora,  
16 fue diez años regidor, lo importante es que ya hoy nació el bebé, cuidado y pronto a correr, ya  
17 tenemos la planta de tratamiento, pero no todo es malo, hay que ser agradecidos, porque no  
18 hemos dado nada y vamos a recibir un todo, tantos años de espere, pero hoy es una realidad,  
19 porque no esperamos unos tres meses más, yo creo que se ha hecho el trabajo, señor y señora  
20 de la cámara de comercio, el trabajo se ha hecho, lo que hoy están pidiendo acá no es posible  
21 que de aquí a tres meses se cambie eso, vea en Sixaola, se ha luchado por años, entendamos  
22 que el problema no es de ellos, si no del hierro y el manganeso que tiene nuestras tierras, ya hoy  
23 por hoy, tenemos una planta que va a cambiar esto, nos da agua potable, no solo a Sixaola, si  
24 no a nuestro Caribe Sur, que viene a solventar una problemática que tanto hemos peleado los  
25 comerciantes del Caribe Sur, ya estamos cerca, vamos a tener agua potable y de la buena,  
26 porque no esperamos, porque presionar al señor gerente, si ellos están haciendo su labor, eso  
27 no va a mejorar en estos tres meses, si no le damos el chance de que se conecten al nuevo  
28 sistema y tengan su tiempo, tenemos que entender, porque el agua no la podemos cambiar de  
29 un día para otro, demos ese chance de tres meses o cinco meses para ver esto. Además, ya que  
30 ustedes tienen ese finiquito con el ICE, queremos saber en cuanto tiempo más van a estar esos



MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA  
Acta Extraordinaria N° 70 del 18/01/2019

1 otros pozos para Cahuita, queremos ver si ya hay un documento firmado, queremos ver el tiempo  
2 para esos dos pozos y la oficina regional, cuando estaría lista.

3 El señor Jorge Madrigal, gracias Rolí, hemos sido junta mucho tiempo, él nos ha acompañado  
4 en todo este proceso igual que el señor Alcalde, en su momento de regidor, quedemos claros,  
5 no son cinco pozos porque entonces les quedamos debiendo, eran cinco terrenos los que  
6 teníamos, para ver en donde se construye el pozo, cuantos pozos, si en el terreno salen los litros  
7 se hace un solo pozo, porque si no nos reclaman los cinco pozos, la fecha esta, antes del  
8 semestre, construir un pozo, hay que hacerlo, construirlo, hacer el tanque, la tubería, no es solo  
9 de decirle, vamos hacerlo, ya está en camino, es parte de todo este trabajo, estamos volcados  
10 hacía Limón, podemos hacer un grupo de seguimiento en Cahuita, la oficina ya está alquilada,  
11 estamos en la compra de los muebles, es pequeña, voy hacer un comercial, si nos regalan un  
12 terrenito, hacemos un edificio, se los dejo de tarea para que vean, ya hubo un intento, pero el  
13 edificio no cabe, la oficina se abre tarde, en tres meses, el tema es que no es solo abrirla, porque  
14 se maneja un sistema que hay que implementarlo, porque todas las oficinas tiene que estar en  
15 sintonía, porque si usted está en Guanacaste, perfectamente puede hacer un trámite relacionado  
16 con el acueducto de Bribri, hay una interconexión, apenas se pueda la vamos abrir, además que  
17 se les avisa a la población, no es solo para este tema, si no que le damos una presencia de la  
18 institución dentro del Cantón, a partir de ahí se da un encadenamiento de proyectos, espero sea  
19 de satisfacción esto, como respuesta y duda.

20 La señor Elaine Mora, buenos días, soy de la junta de desarrollo de Sixaola, ya estuve con doña  
21 Yamileth en una reunión, hace como tres años, mi pregunta es, cuanto dura una cañería en tierra,  
22 su vida útil, en Sixaola tiene treinta años, porque ya está como tostada, la cañería no va aguantar  
23 la presión de agua, porque vamos a seguir siendo la cenicienta, hemos peleado por muchos años  
24 el agua, ojalá de verdad sea una realidad pronto, otra cosa, cuando los muchachos fueron hacer  
25 la visita, no fueron a todas las casas, porque solo fueron a las que estaban a la orilla de la casa,  
26 en Sixaola, no se consigue bonos por este problema, por el agua potable, pero ahorita mi mayor  
27 preocupación, es la tubería.

28 El Ing. Manuel Salas, vamos a darnos cuenta cuando echemos el agua, sabemos que van a ver  
29 tramos que vamos a tener que cambiar.



MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA  
Acta Extraordinaria N° 70 del 18/01/2019

1 La señora Elaine Mora, pero eso va hacer que se nos atrase más el proyecto para Sixaola, lo  
2 que quiero saber es que si tienen el presupuesto para esto, no que nos digan que hay que esperar  
3 un año más para poder hacerlo.

4 El Ing. Manuel Salas, eso es parte de todo esto, hay un plan paralelo, para poder cambiar esto,  
5 son situaciones que ya se tienen previstas, efectivamente lo del bono, no se puede, porque no  
6 hay disponibilidad de agua, pero con este proyecto cambia y lo de Sixaola, lo entendemos, pero  
7 hay un tiempo en el cual tenemos que tener para solventar esto, porque en efecto, habrán  
8 tuberías que no van a poder aguantar la presión de agua, pero no sabremos que tramos, hasta  
9 que no se eche el proyecto a andar.

10 La señora Gloria Glavioli, yo estuve en la presentación de este acueducto, yo vine un poco tarde,  
11 pero escuché que ya tiene tiempo para poder poner bien el agua, esto es un problema de salud,  
12 pero esperar mucho tiempo es malo, aparte que se paga una factura, tienen que firmar un  
13 acuerdo, para mandar agua aunque sea con cisternas, porque necesitamos el agua, también  
14 tienen que ver, que nosotros pagamos nuestros recibos, esa agua, la usamos para lavar, cocinar  
15 tomar, no se puede, es mala, tiene bacterias.

16 El Ing. Manuel Salas, este problema es de años, el plazo que queda de dos, tres meses es nada,  
17 con el tiempo que se ha tenido de espera, el problema es que para abastecer de agua como se  
18 quiere, se necesitan la cantidad de cisternas, que ni siquiera tiene el país, además para alquilar  
19 y el gasto que representa, preferiría, que se invierta en acueductos para otras comunidades que  
20 tienen problemas con este líquido, si se va atender la necesidades, pero no es materialmente  
21 posible, no se dice que no se va a mandar agua, pero no es posible lo que piden con los cisternas.

22 La señora Gloria Glavioli, por lo menos que garanticen el agua para beber, porque la gente va a  
23 terminar enferma con esto, tienen que tomar medidas serias, necesitamos agua para tomar, para  
24 lavarse los dientes, tener los sanitarios limpios, esto es cuestión de salud.

25 La Regidora Helen Simmons, si pido por favor, la copia del documento del convenio con el ICE,  
26 quiero tener algo palpable, no algo de boca, por si al día de mañana yo tengo un reclamo, ya les  
27 pase mi correo, como dije, agradezco a la señora Yamileth, no está aquí, pero como le dije, están  
28 las personas que deberían de estar, creo que ya hablamos mucho del tema, ya ustedes dijeron  
29 lo que tiene que decir, ya la obra está, ya está la solución para lo del agua, con la planta de  
30 tratamiento, hay que dar un tiempo de gracia para ver cómo sale esto, gracias a Dios, esto fue



MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA  
Acta Extraordinaria N° 70 del 18/01/2019

1 un sueño, ahora es una realidad, creo doña Gloria, que los cisternas no va a solucionar el  
2 problema, porque no todos tienen ni almacenan el agua como debería de ser, vamos a tener a  
3 la gente con baldes y al final eso no va a solucionar nada, siento que si ustedes dicen, dos tres  
4 meses, después de todas las pruebas y que nos inviten a la inauguración, ya estamos a unos  
5 meses, es armarnos de paciencia.

6 El Ing. Manuel Salas, quiero agradecerles el espacio, las preguntas realizadas por todos ustedes,  
7 al señor Diputado David Gourzong por su presencia, espero que nos vallamos con un poco de  
8 paz, cuesta, pero ya estamos más cerca de esta realidad.

9 El Regidor Luis Bermúdez, estoy contento, que viva Costa Rica y viva Talamanca, porque si no  
10 se expresa los problemas, no se saben, en ningún momento este Concejo quiso callar al pueblo,  
11 para eso estamos, además quiero que sepan, que traer a funcionarios desde San José no es  
12 fácil, lo que pasa es que se hizo a través de acuerdos que yo lo propuse y mis compañeros me  
13 apoyaron, a como decía mi gran amigo que en paz descansa Miguel, los problemas no existen,  
14 escuchamos que ya casi que está, hay que tener un poquito más de paciencia para esto, creo  
15 que tenemos que subsanar, yo propongo hacer una comisión para darle seguimiento para estos  
16 meses, porque es una necesidad, también ver, como parte de la junta vial, ver el problema del  
17 muchacho, gracias a Dios ya casi tenemos la oficina del AyA, porque sabemos que el problema  
18 de Talamanca son los caminos señor Alcalde, porque a veces no son públicos o las entidades  
19 no se dan cuenta que ya lo son, para terminar repito, gracias y dígame a Yamileth que la seguimos  
20 esperando, que esperamos verla muy pronto por aquí, que viva la democracia.

21 La señora Nidia Valladares, vecina de Suretka, soy del acueducto de esta comunidad, en el dos  
22 mil catorce, se creó un acueducto en la parte alta, somos los únicos que utilizamos agua potable,  
23 la cosa es que ese proyecto se creó, con otras expectativas con la que nació por medio de MAG,  
24 pero ahorita, hay una parte que pasa una quebrada y en el principio se dijo que se iba a pasar  
25 por debajo, lo que hicieron fue que lo pusieron en un puente colgante, que ya tiene quince años  
26 y ahora nos está presentando problemas, hace como dos años que se le dio uso, Doña Yamileth,  
27 llegó en el dos mil dieciséis, ella se comprometió, a conseguir el presupuesto, para pasar ese  
28 tubo, vía aérea o por debajo de la quebrada, para dejar de tener este problema, son como  
29 cincuenta metros, el comité de emergencia nos mandó una nota que teníamos que quitar eso de  
30 ahí, que por eso el puente está dando problemas, sabemos que eso no es así, pero por



MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA  
Acta Extraordinaria N° 70 del 18/01/2019

1 desgracias pasa un accidente, la vez pasada el puente estuvo clausurado como dos meses,  
2 porque se desprendió, un vecino me recordó de la reunión con Yamileth y del compromiso que  
3 tiene con nosotros, porque como miembros de comité, el problema directo va hacer para nosotros  
4 en el caso de una eventualidad con ese puente, también de la capacitación de los acueductos,  
5 porque somos nuevos en esto y no sabemos eso, porque es de bombeo, ya se la hemos pedido  
6 al AyA, necesitamos estas dos cosas, el puente y la capacitación, yo ya estoy saliendo, pero los  
7 que vienen la necesitan, la vez pasada estuvimos como dos días sin agua, que el señor Alcalde  
8 nos ayudó con eso, tuvimos que pagarle a un técnico que nos viniera a enseñar cómo se utilizaba  
9 eso, ese es mi aporte, mi petición ante ustedes.

10 El Ing. Manuel Salas, vamos a tomar en cuenta, llevamos su petitoria, para organizar eso lo más  
11 pronto posible.

12 La Regidora Dinorah Romero, yo como parte de ADITIBRI, me tocó llevar ese tema, lo de los  
13 acueductos dentro de los territorios, lo que pasa es que ese puente comunica a las comunidades,  
14 por ahí se pasa los enfermos que bajan de la parte alta. Pero eso fue un compromiso de Doña  
15 Yamileth, a veces el pueblo es paciente, pero de verdad que a veces, no sé qué hacer, escucho  
16 a la compañera, no se ha avanzado en eso, en el que está pendiente no se ha avanzado.

17 El Ing. Manuel Salas, me llevó esto, para exponerlo con la compañera, todos estos trabajos a lo  
18 largo de la provincia y en este cantón es de compromiso, podemos entregarles un cuadro  
19 completo de todo lo propuesto para la provincia, nos llevamos temas importantes para ver de  
20 qué manera se le da solución, muchas gracias de verdad por el espacio.

21 La Regidora Candy Cubillo, para nosotros fue un gusto igual, quiero aclarar con lo de la atención  
22 al público, aquí no se quiso minimizar a nadie, por protocolo, en extraordinaria no se atiende  
23 público, si se sintieron ofendidos mil disculpas, porque nunca será la intención de callar al pueblo,  
24 aquí estamos por ustedes y para ustedes, vamos a dar un receso de almuerzo, regresamos a las  
25 una y media compañeros.

26 **Se da un receso para el almuerzo, siendo las doce horas y cuarenta minutos.**

27 **Se reanuda la sesión al ser las trece horas con treinta minutos.**

28 **ARTÍCULO V: Atención al Comité Cantonal de Deporte y Recreación de**  
29 **Talamanca, para brindar informe del año 2018 y presentar el**  
30 **presupuesto 2019.**

31 La Regidora Candy Cubillo, buenas tardes, seguimos con la extraordinaria, esta vez se le cede  
32 el espacio al comité cantonal de deportes y recreación de Talamanca, veo que hay público



MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA  
Acta Extraordinaria N° 70 del 18/01/2019

1 presente, pero esta vez sí vamos a respetar el protocolo, vienen como oyentes, doña Nidia tiene  
2 el espacio, tienen cuarenta y cinco minutos para hacer su exposición.

3 La señora Nidia Valladares, Presidenta del CCDRT, buenas tardes a todos los presentes, lo que  
4 están son parte del comité, son también los que han estado trabajado de la mano con el comité  
5 y en sus comunidades, solo quiero que se presenten.

6 El señor Héctor Barrantes, de la comunidad de Shiroles.  
7 El señor Wilberth Rodríguez de la comunidad de Cocles.  
8 El señor Willy Morales, de la comunidad de Shiroles.  
9 El señor Jorhancy Chavarría, de la comunidad de Parque.

10 La señora Nidia Valladares, Presidenta del CCDRT, cabe mencionar que hicimos la invitación  
11 abierta en nuestro grupo de WhatsApp, quiero decir que a nosotros siempre nos dan tiempo  
12 reducido y el deporte es tan importante como cualquier proyecto que se dé dentro del cantón,  
13 siempre nos hacen lo mismo, traemos el informe de canchas, los diagnósticos de esto, fuimos  
14 con la auditora, nuestras canchas están en pésimas condiciones, lo traemos en la presentación,  
15 vamos a empezar con el diagnóstico. Hicimos un recorrido por distritos, algunos dan lástima,  
16 porque están abandonados, empezamos con Cahuita, desde que se inició el recorrido, hay unas  
17 canchas que ya han realizado mejores, eso era un potrero, gracias al señor Alcalde que nos  
18 apoyó, hay canchas que no solo son utilizadas por una comunidad, si no por varias, por el tema  
19 de la iluminación, la cancha de Puerto Viejo, está enmallada, tiene iluminación, camerino, pero  
20 no tienen drenaje y esto es muy importante para todas las canchas que están dentro del cantón.  
21 Manzanillo, está encharcado y es una de las que más la Municipalidad ha invertido, no tienen  
22 comité activo, la de Cocles, es un caso especial, tienen la iluminación a medias, les falta una  
23 reparación, está media enmallada, tienen graderías donadas y camerinos. La de Hone Creek,  
24 hay comité de San Rafael, tiene una gradería pequeña, está bien cuidada esa cancha. Tenemos  
25 el distrito de Bratsi, la de Sand Box, estaba en malas condiciones, ahora ya tiene comité, no tiene  
26 malla, ni gradería, ni camerinos, pero la mantienen bien chapeada, por ahora tampoco cuenta  
27 con drenaje. Está la de Bribri, se le compró la iluminación, reúne las medias que se necesiten,  
28 creo que está la plata para los camerinos, recientemente, se hicieron las actividades y eso quedó  
29 en mal estado, se solicitó al Alcalde cuando llovió, que enviara la compactadora, pero no se hizo  
30 en el momento, la mandaron después cuando el terreno estaba ya duro, lo que queremos es que  
31 la mande a mojar y le pasen la compactadora, lo que pasa es que cuando hacen actividades que  
32 no son deportivas y sobre todo masivas, como la que hicieron, eso queda fatal, por favor, si  
33 queda mal, que la arreglen, he visto personas que se quiebran, por el mal estado del terreno,  
34 quiero que tomen esto en cuenta, porque no está arreglada, porque se dice que se esperen que





## MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA

Acta Extraordinaria N° 70 del 18/01/2019

1 llueva, pero no podemos esperar. Está Volio, tienen comité, están organizados, la mantienen  
2 bien, necesita enmallado, drenajes, las alcantarillas para acceso a la plaza, es importante que  
3 tomen todo eso en cuenta. Está Watsi, tiene iluminación, los camerinos no están terminados, ahí  
4 no hay comité, la mantiene una sola persona, el señor Julio, trabajar con el comité es un problema  
5 porque ellos no se ganan nada. La de Suretka, está en abandono, una cancha bonita y cuando  
6 hablo de bonita, es porque cumple con las medidas reglamentarias para la práctica de este  
7 proyecto, porque cuando hablamos de inversión y tuviéramos cancha en buen estado, vienen  
8 equipos de afuera, en Suretka no sirve la iluminación, se compraron las mallas, están las  
9 graderías, pero no hay torneos, no se meten, para no estar invirtiendo en la cancha. La de  
10 Shiroles, es diferente, tenemos al compañero, que conoce mejor la situación para que les diga.  
11 El señor Héctor Barrantes, con respecto a Shiroles, nunca ha existido intervención por parte de  
12 la municipalidad, si no es así me corrigen, es una de las canchas que están en pésimas  
13 condiciones, siempre nosotros participamos en el torneo, Marcos Harris, mi persona y el  
14 compañero siempre somos los que motivamos con eso, ahí practican atletismo, pero es  
15 peligroso, está la de Suretka que es una lástima, porque la situación de drenajes se la trae abajo,  
16 eso está taqueado y cuando llueve eso se empoza ahí, igual en Shiroles, estoy disposición en  
17 este momento y me estoy involucrando en esto, es como dice Nidia, nadie quiere dar de su  
18 tiempo a honoren, tenemos que analizar la situación de nuestra juventud, tenemos índices de  
19 suicidio, alcoholismo, que está a la libre y creo que la forma de contrarrestar es la educación, el  
20 deporte, lo que quiero es que nos acerquemos y trabajemos con los jóvenes, desde mi campo  
21 voy a trabajar en esto, no me están preguntado, pero la cancha está ahorita limpia, he puesto  
22 bolsas de basura, para que no tiren las cosas al suelo, cosas que ni los mismo jugadores hacen.  
23 Nadie quiere colaborar, creo que hay que incentivar a los comités para participar, pero si  
24 aportamos nuestro grano de arena, podemos lograr algo, porque hay personas con muchas  
25 capacidades, para poder ser explotadas, muchas gracias.

26 La señora Nidia Valladares, Presidenta del CCDRT, continuamos con lo que es Bambú, tenemos  
27 la representante aquí.

28 La señora Yendry Villalta, secretaria del CCDRT, como representante de esa comunidad, desde  
29 que tengo memoria, soy parte del comité de este lugar, que hemos trabajado siempre para el  
30 deporte, la cancha desde que don Melvin estaba dio lo que es la iluminación, que se ejecutó  
31 hasta después, no sé qué hizo ese proyecto, porque nunca sirvió eso, la única vez que prendió,  
32 la caja de breque hecho fuego, no se usó más, después pagamos un técnico que nos dijo, que  
33 los cables no eran aptos, ahora está varado, como cuesta con esto, la verdad es que no es fácil,  
34 mantener esas canchas. El año pasado nos dieron cuatro millones ochocientos y no se pudo



MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA  
Acta Extraordinaria N° 70 del 18/01/2019

1 terminar lo que son los camerinos, se necesitan porque tenemos equipos y se necesitan, lo que  
2 necesito es que nos ayuden con esto.

3 La señora Nidia Valladares, Presidenta del CCDRT, voy a darle el espacio a don Wilberth, porque  
4 pasamos su punto y el no habló.

5 El señor Wilberth Rodríguez, buenas tardes, vengo de parte de Cocles, pero voy a hablar de  
6 varias, agradezco a Luis, que ahora que andaba la maquinaria trabajando, ocupábamos  
7 compactar y él nos ayudó con esto, soy presidente de talentos del caribe, se compone de una  
8 escuela de futbol de cuatro años en adelante, lo que pasa es que las canchas ya no aguantan,  
9 ni con lluvia, ni con sol, la otra es, el equipo de primera que participamos, es un campeonato  
10 largo y caro, tuvimos que salirnos de Puerto y Cocles, tuvimos que venir a Hoce Creek, la cancha  
11 de Cocles le falta enmallado y Puerto Viejo igual, además que las mallas están muy viejas, en la  
12 segunda fase, estamos en primer lugar, pero no sé si Hone Creek nos va a participar, en Sixaola  
13 no hay camerinos, Margarita juega Talamanqueña y a veces chocamos, Bribri no cumple las  
14 dimensiones, la idea el subir a segunda división, lo que pasa es que no tenemos donde jugar y  
15 me parece injusto que un equipo de Talamanca, tengamos que ir a Limón, creo que lo que falta  
16 es un poco de compromiso para esto, podemos tener una cancha digna, que tenga las medidas  
17 para esto, ahora vine y Nidia me acompañó a hablar con el Alcalde, porque en Puerto Viejo,  
18 tenemos la necesidad de hacer una bodega, porque tenemos implementos, tenemos el material  
19 ya, lo que ocupamos es que nos ayuden con el permiso, eso se les agradece, necesitamos  
20 iluminación, se entrena de noches, porque los muchachos trabajan, focos quemados, Hone  
21 Creek, a duras penas se saca la tarea la verdad, no está pegado al cielo, para que nos ayuden  
22 con esas cosas, ese es mi aporte, de Manzanillo no quiero hablar nada, porque no veo eso aparte  
23 que tiene un regidor acá, muchas gracias.

24 La señora Nidia Valladares, Presidenta del CCDRT, Margarita es la que reúne las mediciones, lo  
25 que queremos dar a tender es que hay canchas dentro del cantón buenas, pero no en  
26 condiciones, como en Shiroles, cuando hacemos el torneo del indio, participan hasta cuatro  
27 equipos de una misma comunidad, son necesidades que les presentamos porque son urgentes.  
28 La Síndica Yolanda Amador, pero la cancha de Margarita está en optimas condiciones o que le  
29 falta a esa.

30 La señora Nidia Valladares, Presidenta del CCDRT, drenajes, pero a lo último de la presentación  
31 tenemos unas recomendaciones que darles, para cada cancha, está en el informe.

32 La Regidora Helen Simmons, como representante del distrito tercero quiero decir y a como lo  
33 voy a decir, hay un síndico que nunca está, solo cuando le meten chismes viene, es bueno que  
34 cuando a como le llevan chismes, vallan y les digan cosas como están, porque a la hora de



MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA  
Acta Extraordinaria N° 70 del 18/01/2019

1 montar el presupuesto, por lo menos, tome en cuenta una cancha, para darle lo que realmente  
2 necesita para estar en óptimas condiciones, cualquiera, pero por lo menos una, contacte a don  
3 Julio, para que vean esto, con la más cercana a cumplir con las medidas.

4 La señora Nidia Valladares, Presidenta del CCDRT, con la del Parque, tenemos al compañero  
5 aquí presente para que exponga un poco de la condición de esa cancha.

6 El señor Jorhancy Chavarría, buenas tardes, prácticamente es lo que dicen los compañeros, he  
7 venido varias veces como parte del comité, me cansé de mandar cartas para que me ayudaran  
8 con esta cancha, pero nunca me dieron pelota, no sé si de parte del Concejo, del Alcalde, del  
9 Comité, pero parece que no tienen importancia en esto, al parecer que no tienen niños pequeños  
10 que disfruten del deporte, al sol de hoy, vamos a ver que hacemos, pero no hacen nada. No  
11 comprendo con la necesidad, siendo el índice más alto de suicidio, porque el Concejo no ha  
12 logrado nada, porque no hacemos algo para el deporte, no tenemos cancha digna, no hay  
13 polideportivo, se dice que van hacer y salen de aquí y no se hace nada, por ejemplo, cuanto  
14 monto metieron para la parte deportiva, para arreglar las canchas.

15 El Regidor Luis Bermúdez, pero no es el comité de deportes que hace eso.

16 La Regidora Helen Simmons, el muchacho solo está haciendo una pregunta y como Concejo se  
17 maneja un presupuesto, alguien le puede responder, él tiene la razón.

18 La señora Nidia Valladares, Presidenta del CCDRT, yo le voy a responder, porque ya tengo años  
19 en esto, llevo casi dos años diciéndoles a ustedes que toda obra a realizarse en conjunto, porque  
20 el tres por ciento que ustedes nos dan o la Municipalidad, no alcanza para infraestructura,  
21 estamos hablando de cuánto vale una iluminación, para arreglos, no podemos, la Municipalidad,  
22 el código dice que existirá un comité que sea parte de la municipalidad, para desarrollar, planes,  
23 proyectos deportivos, así como mantener campos deportivos de su propiedad. Todos los años  
24 hemos discutido lo mismo, no podemos con lo que nos dan, ni arreglar las canchas, pero si cada  
25 año, metieran para arreglar una cancha por distrito, es bueno, veo que hacen salones comunales  
26 y al final nadie lo quiere prestar, porque no invertir en las canchas, pero no vamos a entrar en  
27 este tema, luego vemos lo del presupuesto, pero creo que pueden meter una partida por distrito,  
28 para darles las condiciones que necesitan.

29 La Regidora Helen Simmons, el hizo dos preguntas y solo una se les respondió, dentro del  
30 artículo diecisiete del código municipal, dice que el Alcalde, él está obligado a estar en la sesión,  
31 no es si le da la gana, no sé si tiene permiso para irse, porque no solo es venir, hay decisiones  
32 que tomar, porque como usted lo dice, siendo el cantón con un índice elevado de suicidio, no  
33 solo es sacarse fotos detrás de las maquina, para ver quién es el mejor, tenemos que ver  
34 educación, deporte, son cosas esenciales para lo que está pasando el cantón, es legislar en favor



MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA  
Acta Extraordinaria N° 70 del 18/01/2019

1 e igualitaria, estuve trabajando con el comité, hay regidores que piden bolas, uniformes y cuando  
2 a la hora del presupuesto no dicen nada.

3 La señora Nidia Valladares, Presidenta del CCDRT, Paraíso a duras penas la mantienen,  
4 participan en el torneo, a esta le falta de todo. La de Sixaola, con Horacio y Candy, escucharon  
5 las necesidades, ellos fueron, pero no se ha hecho nada.

6 El Regidor Horacio Gamboa, la cancha está en buenas condiciones, el problema está en la puerta  
7 de los camerinos, creo que en quince días está arreglado, porque el equipo de mujer está en  
8 torneo y ellos están preocupados y lo van hacer.

9 La Regidora Dinorah Romero, en el dos mil dieciocho se les dio a ellos, treinta y nueve millones  
10 setecientos cuarenta y siete mil doscientos treinta y cinco colones, para el dos mil diecinueve son  
11 cuarenta y cinco millones ochocientos veinticuatro mil ochocientos cincuenta un colon con  
12 ochenta y un céntimo, eso es lo que hay para este año.

13 La Regidora Helen Simmons, pero para invertir en el deporte, no en infraestructura, acordémonos  
14 que son los cuatro distritos.

15 La Regidora Dinorah Romero, quiero aclarar que eso es lo que se recibe, no es un dinero que  
16 nosotros podemos decir, eso es algo que está.

17 La señora Nidia Valladares, Presidenta del CCDRT, el año pasado fueron treinta y siete millones.

18 La Regidora Helen Simmons, eso es obligación de la Municipalidad, él lo que pregunta es, que  
19 ustedes cuando se sientan a ver lo del deporte, cuánto les meten a las canchas, porque hay que  
20 ver que están saliendo ya nuevas disciplinas, todo mundo quieren, porque algunas no se pueden  
21 meter porque son de plata, pero como ustedes dice no hay.

22 La Regidora Candy Cubillo, para obras no hay.

23 La Regidora Dinorah Romero, se puede modificar, pero voy a ser sincera, pero cuanto tiene el  
24 comité, trabajé con ADITIBRI y nunca se vieron, que lástima que solo vino él, ahí está Julio,  
25 nunca se consigue ni bolas, yo fui una que muchas veces, recogí con los compañeros para darle  
26 al comité, ahora veo cual es la plata, pero lo que no sé si se invierte como debe ser, el señor  
27 Pita, tiene niños y el mismo señor hacía actividades para recaudar fondos, para llevar a los niños  
28 a jugar bola.

29 El señor Jorhancy Chavarría, la verdad es que hay que acostumbrarse a eso, porque estamos  
30 en un país que no invierte en el deporte.

31 La señora Yendry Villalta, el señor Julio no vino porque no le dio la gana, porque la invitación se  
32 externó atreves del grupo que tenemos, cuanta infraestructura hizo la asociación en su momento,  
33 no se cual, por lo menos yo.



MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA  
Acta Extraordinaria N° 70 del 18/01/2019

1 La Regidora Dinorah Romero, claro que si, a Julio inclusive se le daba plata para comprar  
2 uniformes y a varios se les dio.

3 La señora Yendry Villalta, porque es extraño, el año pasado le pedimos a ADITIBRI que apoyara  
4 a los atletas indígenas y no quisieron, esto cuando fuimos a los juegos, lo que nos dijeron fue no.

5 La Regidora Dinorah Romero, en mis tiempos sí, pueden revisar las actas que hay, yo no puedo  
6 tener la ideología que tiene los compañeros ahora, pero en mis tiempos si se ayudó, doña Nidia  
7 lo sabe, eso consta en actas de la ADITIBRI.

8 La señora Yendry Villalta, desde que estoy se ha tratado de abarcar todas las comunidades, no  
9 es que no se haya trabajado, lo que pasa es que, si nos entrara la plata de un solo, uno puede  
10 distribuirla para diferentes cosas, pero sabemos que eso entra por partes y a como viene hay  
11 que dividirla en las diferentes necesidades, es difícil trabajar aquí, es bonito cuando está en  
12 papel, pero si quieren saber que se trabaja visiten las comunidades, es fácil estar sentado aquí  
13 y hablar, muchas gracias.

14 El señor Wilberth Rodríguez, las comunidades tienen muchos problemas, he estado con ellos  
15 muchas veces y ese presupuesto lo consumen en juegos nacionales, nosotros participamos en  
16 cuatro categorías del LINAFA, además de cuando pagan, el presupuesto es de quince millones,  
17 que hacemos si venimos y le pedimos, de donde lo sacan, pero que pasa, los regidores y el  
18 Alcalde no se han acercado a ayudar con las infraestructuras, esa es la verdad, no saben cómo  
19 se trabajan, invite a Nidia a una actividad y no pudo entrar, porque no andaba botas y así  
20 trabajamos, eso no les alcanza a ellos, es la verdad, eso lo consume los juegos y les falta, creo  
21 que el Concejo debe de poner un poco más de atención.

22 La Regidora Helen Simmons, acuérdesese que se tomó un acuerdo de aumentar el presupuesto al  
23 cinco o cuatro, creo que no se ha hecho, ya que están dando el informe, creo que el Concejo  
24 debe de exigir es para que se aumente.

25 El Regidora Horacio Gamboa, al comité de deporte, hay que tener cuidado con los comités  
26 comunales que se forman, porque solo trabaja uno a veces, hay que verificar que ellos trabajen,  
27 que hagan un presupuesto de sus canchas, para que ustedes lo presenten ante el Concejo, de  
28 que es la necesidad de cada uno, no es que llegan y se forman y nunca hacen nada, son contados  
29 y prácticamente aquí los tenemos, porque los demás lo único que hacen es criticar y hablar nada  
30 más, porque hasta mandados son, hay que tener cuidado.

31 La Regidora Dinorah Romero, vea ADITIBRI tomó, que lástima, porque a veces le dan la plata a  
32 otras personas para comprar algo y no se hace, es doloroso, además que hay personas que se  
33 apoderan de la canchas, vean se donó uniforme y dos personas se adueñaron de eso, está en  
34 actas los acuerdos, pero que pasó al final, nada de uniforme, ni plata, talvez por eso ADITIBRI,



MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA  
Acta Extraordinaria N° 70 del 18/01/2019

1 también se quitó mucho, eso pasa en muchos comités y en muchas comunidades, ahí es donde  
2 hay que tener cuidado y por eso salen las habladas que el comité no ayuda y demás.

3 El señor Wilberth Rodríguez, creo que los comités que se acercan a pedir un uniforme algún  
4 regidor es porque no trabaja, porque eso se puede hacer, hay que pedir infraestructura, no  
5 uniforme, tengo muchos equipos, nunca he venido a molestar, ni al comité y ni al Concejo, porque  
6 se donan los uniformes y después andan en las bananeras o en trabajo de construcción,

7 La señora Nidia Valladares, Presidenta del CCDRT, antes si se donaban, lo que pasa es que la  
8 auditora mandó un comunicado en donde no se podía hacer nada de eso.

9 El señor Héctor Barrantes, es mi primera vez como experiencia estar aquí, lo que quiero es ir  
10 aterrizando, nosotros como comunidad lo que queremos es ver intervención de la Municipalidad  
11 de las canchas, es como dice Horacio, es presentar un proyecto y ver si se aprueba a no, porque  
12 tiene que ver iniciativa.

13 La Regidora Dinorah Romero, acabamos de tomar un acuerdo, pero somos dos órganos  
14 diferentes, ellos son ejecutores, nosotros tomamos un acuerdo, donde se le pide al Alcalde la  
15 intervención de las canchas de una por mes, de aquí ya nosotros cumplimos, no decimos que no  
16 se le va a dar seguimiento, pero hay que priorizar de acuerdo al daño y la necesidad.

17 El señor Wilberth Rodríguez, antes yo iba a las reuniones con el INDER, antes había un  
18 representante municipal, ellos tienen dinero y proyectos, pero no les han hecho propuesta, ellos  
19 tienen y ustedes no, pero pueden gestionar.

20 La Regidora Helen Simmons, pido que, en el distrito tercero, que, si van a intervenir una cancha,  
21 no sea la más dañada, si no la que más cumple con lo que pide el torneo, para cuando suban,  
22 ellos tengan donde jugar.

23 La Regidora Candy Cubillo, la vez pasada fui donde el Alcalde Horacio en Belén, ellos tenían  
24 dieciséis lámparas para donarlas, como ellos remodelaron, pienso que ustedes pueden hacer  
25 esa gestión, ellos están dispuestas a donarlo, porque lo tienen en bodega.

26 La señora Nidia Valladares, Presidenta del CCDRT, vamos a aterrizar con las canchas, lo que  
27 recomendamos, están el diagnóstico, está el informe, ustedes pueden tomar decisiones, porque  
28 quiero que los compañeros que están aquí sepan, que sacar una maquinaria de trabajar caminos  
29 es algo muy complicado, pero si ustedes pueden, pero ya estamos en tiempo de política, pero  
30 aquí están por el bien del cantón, pero también el código dice que deben de coordinar con el  
31 comité a la hora de realizar un infraestructura deportiva, por favor, hablen con el comité,  
32 coordinemos en equipo, porque no podemos ir haciendo canchitas, la de Volio no cumple, la que  
33 arreglaron en Bribri no reúne las medidas, en Sepecue no cumple, iluminada y todo, pero el  
34 código nos dice que debemos coordinar, pero ni cuenta nos damos de eso, eso es una de las



MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA  
Acta Extraordinaria N° 70 del 18/01/2019

1 recomendaciones, por lo menos pidan las medidas necesarias, si es que no quieren que nos  
2 involucremos en eso. Hay un tema que nos tienen en verenos, si participamos en juegos  
3 nacionales, porque siempre tenemos problema con el gimnasio, porque el señor director mandé  
4 una nota en donde nos cerró las puertas, nosotros no tenemos un lugar en donde entrenar.

5 La señora Yendry Villalta, ya salió la convocatoria de juegos nacionales, en donde participamos  
6 en balón mano, fútbol sala, en ambas categorías, excepto en baloncesto y no tenemos donde  
7 entrenar, es que hay una ley de creación del ICODER, de junta administrativas lectivo y no  
8 lectivas, con respecto a los gimnasios y el director es de las dos, a la hora de mandar la nota, el  
9 señor cree que nos vamos hacer dueño de eso.

10 El señor Wilberth Rodríguez, es que, en el no lectivo, está el director, un miembro del comité y  
11 uno municipal, a nosotros lo que nos saca, es que nosotros solicitamos hacer la junta y no el  
12 aceptó y la lectiva nos cerró las puertas, lo que nos dijeron fue que jugáramos en la que está  
13 afuera que es municipal.

14 La Regidora Candy Cubillo, podemos gestionar y él no se puede negar, por los momentos  
15 necesitamos de ese gimnasio, porque tras de eso, nosotros le donamos el multiuso de este lado,  
16 ahora le cierran las puertas al deporte, eso no puede ser.

17 La Regidora Helen Simmons, es lo que dice el señor del AyA, no especulemos, hagan una  
18 comisión que valla a hablar con el señor director y ver de qué manera se puede resolver eso,  
19 escuchando las dos partes, es la mejor manera de solucionar esto.

20 La señora Nidia Valladares, Presidenta del CCDRT, eso tiene que ser para ayer sí, porque ya  
21 tenemos la convocatoria.

22 El Regidor Luis Bermúdez, no son chismes Helen, eso queda en actas, ellos no son  
23 irresponsables, yo por eso no estaba de acuerdo de dar el salón, ahora ellos cobran y se los dije  
24 a ellos, vea lo que está pasando, todo lo que uno dona y hace convenios, donde se da a entidad  
25 y asociación, lo que hacen es que se aprovecha, tenemos Sixaola, Puerto Viejo, porque todo  
26 para aquí y nada para allá. Si van a chismear que vallan, se aprovechan de los que no pueden,  
27 hicimos un acuerdo de no más suicidio, cuando vino lo de las camisas blancas o amarillas, para  
28 ayudar, ya se me olvidó el nombre, pero lo del presupuesto, debemos de ponernos a las pilas,  
29 porque dice que la ley es tres por ciento de lo que se recauda, quiero saber si es cierto o mentira,  
30 ver cuánto es lo que les toca exactamente, quiero saber si se les da lo que dice la ley.

31 La Regidora Helen Simmons, si se les está dando, lo que pasa es que el aumento no se está  
32 dando.

33 La señora Nidia Valladares, Presidenta del CCDRT, lo que tienen que revisar ustedes son los  
34 montos, porque hay rubros que entran, tenemos derecho a extraordinario, si hay un superávit,



MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA  
Acta Extraordinaria N° 70 del 18/01/2019

1 tenemos derecho a ese tres por ciento, queremos respuesta, pero si no nos la dan, vamos a ir a  
2 la contraloría, porque hemos sido paciente, tenemos desde el dos mil diecisiete, son cosas que  
3 debe de vigilar.

4 La Regidora Sandra Vargas, está lo de la ley, porque se le da en tractos.

5 El Regidora Luis Bermúdez, eso depende de cómo paguen los contribuyentes.

6 El señor Alexander Chavarría, en el dos mil dieciocho se giró de acuerdo a la recaudación treinta  
7 y nueve millones, no cuarenta y cuatro, por eso ven claro, pero no aumento, de cuarenta y cuatro  
8 subimos a cuarenta y cinco, es más ellos faltaron en seis millones, sería bueno lo que dice Luis  
9 que verifiquen eso, porque se tiene que dar tan cual es, ahora presentamos presupuesto  
10 diecinueve, lo dividimos recreación un monto de doce millones, deporte competitivo, todo lo que  
11 tiene que ver con diferentes disciplinas un monto de diecisiete millones y administración diez por  
12 ciento destinado a esto por ley, que eso hay que ejecutarlo.

13 El Regidor Luis Bermúdez, que es eso que usted dijo de deporte.

14 El señor Alexander Chavarría, deporte competitivo, es juegos nacionales y todo que tenga que  
15 ver con deporte en donde se competir, donde se entrena para competir, en lo recreativo vamos  
16 a trabajar la tercera edad, persona joven, olimpiadas especiales, torneos, donde se ayuda, no es  
17 competitivo, porque hay ligas bajas, recreativos.

18 El Regidor Luis Bermúdez, veo que tiene seis millones, que pasa con el surf.

19 El señor Alexander Chavarría, estoy en recreación, eso es competitivo, apoyo a programas  
20 especiales, como ejemplo PANI, redes de apoyo.

21 El Regidor Luis Bermúdez, me parece bien, pero muy bajo, pero ustedes pueden con lo de  
22 salvavidas, dar un rubro y apoyar en eso.

23 La Regidora Helen Simmons, eso no es deporte Luis.

24 El Regidor Luis Bermúdez, solo digo si se puede hacer, no que se haga.

25 El señor Alexander Chavarría, en la parte competitiva, son diez millones, más que todo juegos  
26 nacionales, es relativo en lo que se ha gastado, nos da para medio sobrevivir, hay una división  
27 por deporte, para que lo vean, uno los logros, lo tomamos en cuenta, la proyección, boxeo y  
28 atletismo, porque estuve cerca de las chicas de baloncesto, creo que debe de ser equitativos,  
29 que les den solo quinientos mil, balonmano, se fue hasta ahora volvieron y ellos manejan un  
30 presupuesto ahí, hay que seguir apoyando, creo que lo que están es limitando a las chiquillas,  
31 porque ellas dan vida y corazón, hay mucho talento, se puede hacer convenios, tres millones  
32 para uno y quinientos para otro.

33 La Regidora Helen Simmons, porque se le mete más a balón mano que ya están consolidados,  
34 que ha baloncesto.





MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA  
Acta Extraordinaria N° 70 del 18/01/2019

- 1 El señor Alexander Chavarría, es lo que acabamos de decir, se dividió, según los logros, por  
2 resultados.
- 3 La señora Nidia Valladares, CCDRT, nosotros somos parejos, no estamos limitando a nadie,  
4 seguimos apoyando, si nosotros invertimos, hay que buscar los atletas, porque ellas van donde  
5 van a donde van el entrenador, porque si ellas hubieran querido, siguen en los juegos, aunque  
6 el entrenador se fuera y el equipo se quitó, hasta ahora se está volviendo a formar.
- 7 La Regidora Dinorah Romero, comparto lo que dice Helen, no se puede sacrificar solo porque no  
8 hay rendimiento, no debe de ser así, se debe de reforzar más a las muchachas, habíamos  
9 quedado con lo del entrenador, porque como dice Helen, que no solo se debe de hablar de uno,  
10 porque aquí vinieron a quejarse del comité, yo no estoy de acuerdo en eso.
- 11 La Regidora Candy Cubillo, porque tan disperso ese monto.
- 12 El señor Alexander Chavarría, se dividió en logros y visión a futuros, no solo es juegos  
13 nacionales, tiene que rendir a nivel federativo, tienen que ser constantes, ya sea colectivo o  
14 individual cada disciplina.
- 15 La Regidor Helen Simmons, las que han estado en balonmano, ya no están porque estaban con  
16 Tadeo, hay uno con la nacional, nosotros lo apoyamos a Nidia le costa, pero vienen atrás, el  
17 comité tiene la potestad, de organizar y fortalecer las otras disciplinas, por eso el acercamiento  
18 con la embajada, pero hay que invertir.
- 19 El señor Alexander Chavarría, vea es que hay muchos factores, que pasó con el equipo de  
20 baloncesto, dejó botada la eliminatoria la vez pasada, hay que justificar nuestra decisión, dos  
21 años consecutivo lo hizo.
- 22 La Regidora Helen Simmons, yo soy del comité, hay que ver como se hace, buscar, hay  
23 muchacho que les interesa, no se debe de privar.
- 24 El señor Alexander Chavarría, no alcanza, eso hay que tenerlo en cuenta.
- 25 La Regidora Helen Simmons, hay que gestionar, para eso están ustedes ahí.
- 26 La Regidora Candy Cubillo, hay que meterle más verdad, dejemos el tema ahí.
- 27 El señor Alexander Chavarría, la mayor parte de los torneos recreativos que más se participa es  
28 en futbol.
- 29 La señora Nidia Valladares, CCDRT, vea balón mano ha estado fuera de juegos nacionales, por  
30 haber dejado dos años las eliminatorias, ICODER dice que un equipo que se sale, lo cantiga,  
31 baloncesto también, rogué para que no castigaran al equipo, porque ICODER abre un portillo  
32 para que castiguen a todas las disciplinas, más si son reincidentes en salirse en eliminatoria.



MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA  
Acta Extraordinaria N° 70 del 18/01/2019

1 El Regidor Luis Bermúdez, es bueno que eso conste en actas, lo que no quiero que el día de  
2 mañana se diga que no se fue parejo, porque hay un reglamento, porque ustedes saben cómo  
3 se maneja esto, así que hay que respetar, porque no sabemos la ley.

4 La señora Nidia Valladares, CCDRT, es como dice, los rendimientos, no solo en juego, si no  
5 como cantón, balón mano ha sacado atletas fuera del país, no es como dice el entrenador, si no  
6 nuevo mano, estuviéramos castigados, entonces que hacemos, premiamos la mediocridad y la  
7 indisciplina, hay otros proyectos para eso, la federación de baloncesto nos está presentado  
8 visores para esto, no podemos hacer nada con estos grupos más formados, no podemos estar  
9 pasando vergüenza. Este es el proyecto que tenemos para baloncesto, que van a traer, uno hay  
10 que formarlos desde niños, porque aquí se lo dije, sinceramente no hay, van a formarlos desde  
11 niños.

12 El señor Alexander Chavarría, ajedrez, ciclismo, se les apuesta, es de equipamiento, el boxeo,  
13 hay muchos chicos que no se suben a un rin hasta los juegos nacionales.

14 La Regidora Helen Simmons, quiero que coste en actas, quiero un informe de que pasó con el  
15 rin de aquí, yo sé que se perdió, pero quiero saber, Nidia se recuperó, que consecuencia tiene  
16 la persona que se lo llevó, porque ustedes saben quién se lo llevó.

17 La señora Nidal Valladares, CCDRT, ya dijimos que s ustedes les toca ver que hacemos, ya  
18 dimos un informe de eso.

19 La Regidora Helen Simmons, con ese rin se lucraba, ellos son responsables, ellos los prestaron  
20 a ellos les corresponde.

21 La Regidora Dinorah Romero, a mí que no me involucren, porque yo no preste eso.

22 La señora Nidia Valladares, CCDRT, como dice Helen, aquí cuando les conviene decir las cosas  
23 lo dicen, porque cuando nosotros vinimos cuando se prestó, el presidente era Dani, pero como  
24 siempre están con los teléfonos y nunca ponen atención, se están levantando a cada rato, como  
25 les traje y les dije, no existe esa comisión, se prestó el rin y no hay acta, ahora porque el comité  
26 tiene que arrastrar eso.

27 La Regidora Helen Simmons, sé que ustedes están arrastrando lo del rin, pero no hay plata en  
28 las arcas del comité y fue Oscar Novoa el que sacó ese rin, como lo hizo, no se sabe, seguro un  
29 fantasma lo saco, pero él tiene que responder y como Puerto Viejo estaba lucrando, que paguen  
30 dadas de eso.

31 La Regidora Candy Cubillo, pero porque lucrando.

32 La Regidora Helen Simmons, porque lo tenían en un local privado, haciendo show de boxeo.

33 La señora Nidia Valladares, CCDRT, para eso tienen que llamar al señor Dany, porque él era el  
34 presidente del comité en su momento, ellos tomaron la decisión.



MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA  
Acta Extraordinaria N° 70 del 18/01/2019

1 La Regidora Sandra Vargas tengo entendido que quien lo sacó fue doña Mireya, porque si Oscar  
2 se lo llevó, no fue de aquí, recuerdo que había una comisión, en el tiempo que entró Gerardo,  
3 fue que se hizo la comisión.

4 La señora Nidia Valladares, por eso digo que cuando se tiene que hablar y brincar no se hace,  
5 porque cuando se hizo la compra de los implementos de boxeo, quedó que se le daba a la  
6 comisión en Sixaola, ya sabiendo el problema que existía por el rin, yo tuve que pelearme con  
7 todos para que esto fuera a todo el cantón, no solo a una parte.

8 La Regidora Dinorah Romero, Candy con el respeto que se merece, se cambiaron las horas de  
9 la sesión por cuestión del tiempo, ya llevamos seis horas aquí, no es justo.

10 La Regidora Candy Cubillo, entiendo compañeros, pero ellos no quiero que se resientan porque  
11 le dimos muy poco tiempo, pero continuemos con lo del presupuesto.

12 El señor Wilberth Rodríguez, pero se llamó a la gente para dar un informe, lo que tienen que  
13 hacer ustedes que convocaron es escuchar y así de esta manera se aclaran las cosas.

14 El señor Alexander Chavarría, taekwondo, tenemos una academia, tenis de mesa y entra el surf.

15 La Regidora Helen Simmons, lo que no veo, es nada de las olimpiadas especiales.

16 El señor Alexander Chavarría, claro que sí, ya lo pasamos, estaba arriba.

17 La Regidora Helen Simmons, solo setecientos mil colones.

18 El señor Alexander Chavarría, eso es la presentación del presupuesto, están los montos  
19 globales, ojalá que este año lleguemos a la meta, de acuerdo a la ley, el tres por ciento, no es  
20 para invertir en infraestructura, eso le toca a la Municipalidad y la mayoría de las canchas dentro  
21 del cantón, pertenecen al INDER, ocupamos que sean Municipales y la pasen a nuestra  
22 administración para poder invertir en algo, creo que la gestión ya está, así que espero que nos  
23 ayuden.

24 La Síndica Yolanda Amador, veo que ya que tienen el presupuesto montado, que pasa con los  
25 seis millones que se les queda adeudando del año pasado, tiene que volver como a re planificar,  
26 pero me imagino que entra al municipio, si entra es de ellos.

27 La señora Nidia Valladares indica que se trabaja por tractos conforme entra la plata.

28 La Regidora Candy Cubillo, esto hay que aprobarlo doña Nidia.

29 La regidora Helen Simmons, no creo que allá entrado, el problema aquí es la convención  
30 colectiva.

31 La señora Yendry Villalta, por otro comité nos dimos de cuenta del monto que nos entra por el  
32 impuesto al banano, que fueron dos millones, y se consultó y que es con lo que estamos  
33 trabajando en este momento, pero si no nos llega el rumor, no nos damos dé cuenta de eso la  
34 verdad.



MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA  
Acta Extraordinaria N° 70 del 18/01/2019

1 La señora Nidia Valladares, solo quiero decir que difícilmente, eso nos lo depositen, otra cosa,  
2 quiero que se informe si del extraordinario, nosotros recibimos el tres por ciento o el cuatro que  
3 aprobaron ustedes, hacer lo de las canchas con el INDER, el topógrafo vio unas canchas y es  
4 obligación del Alcalde mandar a inscribir esas canchas, que nos ayuden con eso también, darles  
5 seguimiento. Ya el topógrafo hizo algunos trabajos en algunas canchas pero falta la inscripción,  
6 es responsabilidad del Alcalde.

7 El señor Alexander Chavarría, no se hace todo de un solo, esto es anual que hay que hacer todos  
8 los años, así como va entrando se va comprando las cosas para el deporte, no todo lo giran de  
9 un solo.

10 La Regidora Sandra Vargas, pero lo del INDER como miembros de comité no lo pueden hacer.  
11 La señora Nidia Valladares, CCDRT, el señor Alcalde tiene que firmar una autorización para que  
12 sea alguien de la Municipalidad que haga esa gestión.

13 El señor Alexander Chavarría, es que las canchas son Municipal, la Municipalidad le da la  
14 administración al comité.

15 El Regidor Luis Bermúdez, en el INDER, es una sesión como aquí, inviten al comité para que  
16 todo quede en actas, así ellos como comité pueden hacer la solicitud, aparte el INDER como dice  
17 Wilberth tiene mucha plata y puede dar un aporte para esto.

18 La Regidora Candy Cubillo, pedir que hagan una carta para Keylor Navas, para el martes, donde  
19 pidan una escuela de futbol, hagan la carta firmadas para ustedes, firmada por el concejo, yo voy  
20 para España la otra semana, así yo la llevo, si no se la puedo entregar a él, la dejo con la  
21 encargada de la embajada Costa Rica en España.

## 22 **ARTÍCULO VI: Mociones y acuerdos**

### 23 **Acuerdo 1:**

24 Moción presentada por el Regidor Luis Bermúdez Bermúdez, secundada por la Regidora Dinorah  
25 Romero Morales, que dice:

26 PARA AYUDAR A LAS CANCHAS DE FÚTBOL CON LA COMPACTADORA YA QUE ESTÁN  
27 EN MUY MAL ESTADO, MANDAR A LA UNIDAD TÉCNICA VÍAL CON ESTO AYUDAMOS A  
28 NUESTROS JÓVENES TALAMANQUEÑOS, PARA PREVENIR EL ÍNDICE DE SUICIDIOS EN  
29 NUESTRO CANTÓN, Y POR LA NIÑEZ DE NUESTRO CANTÓN, PARA QUE EL SEÑOR  
30 ALCALDE LO VEA PARA AYUDAR A NUESTROS DEPORTISTAS. **SE DISPENSA DE**  
31 **TRÁMITE DE COMISIÓN. ACUERDO DEFINITIVAMENTE APROBADO POR UNANIMIDAD.**

32 La Regidora Helen Simmons, no entendí nada de eso, vuelva a leer por favor.

33 La Regidora Candy Cubillo, es para mandar la compactadora a arreglar las canchas, usted está  
34 en desacuerdo doña Helen que se haga.



MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA  
Acta Extraordinaria N° 70 del 18/01/2019

- 1 La Regidora Helen Simmons, no estoy en desacuerdo, solo que hay que verificar la legalidad de  
2 esa moción, que son recursos de la ochenta y uno catorce.  
3 La Síndica Yolanda Amador, entiendo lo que dice Helen, hay que verificar la legalidad, si no lo  
4 que se puede hacer es modificar y alquilar una compactadora, para que realice estos trabajos.  
5 El Regidor Luis Bermúdez, es para la niñez Helen como va estar en desacuerdo.  
6 La Regidora Helen Simmons, yo no estoy en desacuerdo Luis, no entiende que hablamos de  
7 recursos que no son de la administración.  
8 La Síndica Yolanda Amador, es correcto lo que dice Helen, hay que ver la legalidad de esa  
9 moción, no es que no se esté de acuerdo en apoyar esto, si es para nuestros jóvenes, solo es  
10 de verificar si se puede o no o alquilar uno para hacer eso.  
11 La señora nidia Valladares, muchas gracias por el espacio, espero que nos aprueben el  
12 presupuesto y que trabajen de la mano del comité de deportes, muchas gracias.

13 **Acuerdo 2:**

- 14 EL CONCEJO MUNICIPAL DE TALAMANCA ACUERDA APROBAR EL PRESUPUESTO 2019  
15 PRESENTADO POR EL COMITÉ CANTONAL DE DEPORTES Y RECREACIÓN DE  
16 TALAMANCA, CORRESPONDIENTE AL 3% DEL PRESUPUESTO ORDINARIO MUNICIPAL,  
17 A CONTINUACIÓN, SE DETALLA:

**Comité Cantonal de Deportes y Recreación de Talamanca  
PRESUPUESTO 2019**

**SECCION DE EGRESOS  
DETALLE GENERAL DEL OBJETO DEL GASTO**

	<b>EGRESOS TOTALES</b>	<b>45.824.851,81</b>	<b>100,00%</b>
1	SERVICIOS	24.654.018,48	53,80%
2	MATERIALES Y SUMINISTROS	21.170.833,33	46,20%
5	BIENES DURADEROS	0,00	0,00%

**DETALLE DEL OBJETO DEL GASTO PROGRAMA**

	<b>EGRESOS PROGRAMA I</b>	<b>4.582.485,18</b>	<b>100,00%</b>
1	SERVICIOS	4.582.485,18	100,00%



MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA  
Acta Extraordinaria N° 70 del 18/01/2019

**DETALLE DEL OBJETO DEL GASTO PROGRAMA**

		<b>EGRESOS PROGRAMA II</b>	<b>41.242.366,63</b>	<b>100,00%</b>
1	SERVICIOS		20.071.533,30	48,67%
2	MATERIALES Y SUMINISTROS		21.170.833,33	51,33%
5	BIENES DURADEROS		0,00	0,00%

<b>PROGRAMA I: DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN GENERAL</b>			
<b>ACTIVIDAD</b>	<b>0</b>	<b>ADMINISTRACIÓN GENERAL</b>	
	<b>1</b>		<b>4.582.485,18</b>
<b>TOTAL PROGRAMA I</b>			<b>4.582.485,18</b>

<b>PROYECTOS</b>			
<b>SERVICIO</b>	<b>0</b>	<b>1 Final Juegos Nacionales</b>	<b>10.000.000,00</b>
<b>SERVICIO</b>	<b>0</b>	<b>2 Compra de Medalla y Trofeos</b>	<b>1.000.000,00</b>
<b>SERVICIO</b>	<b>0</b>	<b>PROMOCION DEPORTIVA Y RECREATIVA - FESTIVALES DEPORTIVOS</b>	<b>2.000.000,00</b>
<b>SERVICIO</b>	<b>0</b>	<b>ELIMINATORIA FUTBOL SALA , BOXEO ,ATLETISMO, , BALON MANO, BALONCESTO, AJEDREZ, CICLISMO Y FUTBOL MASCULINO Y FEMENINO</b>	<b>15.600.000,00</b>
<b>SERVICIO</b>	<b>0</b>	<b>5 GUANTES DE PORTERO</b>	<b>250.000,00</b>
<b>SERVICIO</b>	<b>0</b>	<b>6 TACOS DE FUTBOL</b>	<b>250.000,00</b>
<b>SERVICIO</b>	<b>0</b>	<b>7 REDES DE FUTBOL Y NETS VOLEIBOL</b>	<b>200.000,00</b>
<b>SERVICIO</b>	<b>0</b>	<b>8 UNIFORMES DE FUTBOL</b>	<b>5.400.000,00</b>
<b>SERVICIO</b>	<b>0</b>	<b>9 APOYO ACTIVIDADES ADULTO MAYOR</b>	<b>700.000,00</b>
<b>SERVICIO</b>	<b>1</b>	<b>0 APOYO ACTIVIDADES OLIMPIADAS ESPECIALES</b>	<b>500.000,00</b>
<b>SERVICIO</b>	<b>1</b>	<b>1 APOYO PERSONA JOVEN</b>	<b>500.000,00</b>
<b>SERVICIO</b>	<b>1</b>	<b>2 APOYO PROGRAMAS ESPECIALES</b>	<b>1.575.000,00</b>



MUNICIPALIDAD DE TALAMANCA  
Acta Extraordinaria N° 70 del 18/01/2019

SERVICIO	1 3	CAPACITACIÓN	1.867.366,63
SERVICIO	1 4	REPARACION DE CANCHAS DEPORTIVAS	0,00
SERVICIO	1 5	EMERGENTES	1.400.000,00
TOTAL PROYECTOS			41.242.366,63

TOTAL GENERAL	45.824.851,81
---------------	---------------

1 ACUERDO APROBADO POR UNANIMIDAD

2 **ARTÍCULO VII: Clausura**

3 Siendo las quince horas con veinte minutos, la Presidenta Municipal da por concluida la  
4 Sesión. -----

5

6 Yorleni Obando Guevara  
7 Secretaria

Candy Cubillo González  
Presidente a.i.

8 yog